



R i g a e r

V o l k s -

K a l e n d e r

mit humoristischem Anhange

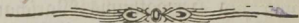
auf

das Jahr nach Christi Geburt

1870,

welches ein gewöhnliches Jahr

von 365 Tagen ist.



Riga, 1869.

Ernst Plates Stein- und Buchdruckerei,
bei der Petri-Kirche.

Zeit- und Kirchenrechnung.

Von der Geburt unseres Herrn Jesu Christi	1870.
Dieses Jahr ist von Erschaffung der Welt, nach Calvisius das	5820.
Von der Jahrrechnung der Juden	5632.
Von der Erbauung der Stadt Kiew	1440.
Von der Jahrrechnung der Türken	1286.
Von der Gründung des Russischen Reiches.	1008.
Von der Trennung der morgenländischen Kirche von der abendländischen	1000.
Von der Einführung des christlichen Glaubens in Rußland	881.
Von der Theilung Rußlands, nach dem Tode Jaroslaw I., in Lehnfürstenthümer	816.
Von der Erbauung der Stadt Moskau	723.
Von der Erbauung der Stadt Riga	669.
Von der Erfindung der Buchdruckerkunst	430.
Vom Anfange der Monarchie in Rußland, d. i. von der Ver- einigung aller Fürstenthümer unter Einem Beherrscher	406.
Von Dr. Martin Luthers Reformation.	353.
Von der Besteigung des Russischen Thrones durch das Haus Romanow.	257.
Von der Einführung der Zeitrechnung von Christi Geburt in Rußland	170.
Von der Erbauung der Residenzstadt St. Petersburg . .	167.
Von der ersten Eintheilung Rußlands in Gouvernements .	162.
Von der Eroberung Riga's und Livlands	160.
Von der Annahme des Kaisertitels von Seiten der Russischen Monarchen.	149.
Von der Gründung der Universität Moskau	115.
Von der Einführung der Pockenimpfung in Rußland . .	102.
Von der Gründung der jetzigen Universität Dorpat. . .	68.
Von der Gründung der Universitäten Kasan und Charkow	66.
Von der Eroberung ganz Finnlands	61.
Von der Vereinigung des Herzogthums Warschau, unter dem Namen des Königreichs Polen, mit Rußland . .	55.
Von der Geburt Sr. Maj. des Kais. Alexander II.	52.
Seit der Aufhebung der Leibeigenschaft in Livland . . .	52.
Von der Gründung der Universität zu St. Petersburg .	51.
Von der Gründung der Universität zu Kiew	35.
Von der Thronbesteigung Sr. Majestät des Kaisers Alexander II.	16.
Von der Krönung Seiner Majestät des Kaisers Alexander II.	15.
Seit der Aufhebung der Leibeigenschaft in ganz Rußland .	9.

Die vier astronomischen Jahreszeiten.



- 1) Die Frühlings-Tag- und Nachtgleiche am 8. März a. St. um 9 Uhr 9 Minuten Abends.
- 2) Die Sommer-Sonnentwende am 9. Juni a. St. um 5 Uhr 33 Minuten Morgens.
- 3) Die Herbst-Tag- und Nachtgleiche am 11. September a. St. um 6 Uhr 46 Minuten Morgens.
- 4) Die Winter-Sonnentwende am 10. December a. St. um 0 Uhr 50 Minuten Abends.

Die Mond-Viertel.

☉ Der neue Mond.
☾ Das erste Viertel.

☽ Der volle Mond.
☾ Das letzte Viertel.

Die Sternbilder des Thierkreises.

Namen.	Grade.	Figur.	Namen.	Grade.	Figur.
1. Widder	0		7. Waage	180	
2. Stier	30		8. Skorpion	210	
3. Zwillinge	60		9. Schütze	240	
4. Krebs	90		10. Steinbock	270	
5. Löwe	120		11. Wassermann	300	
6. Jungfrau	150		12. Fische	330	

Die ersten 3 Zeichen sind die Frühlingszeichen, die folgenden 3 Zeichen die Sommerzeichen; die Zeichen 7, 8 und 9 die Herbstzeichen und die letzten 3 Zeichen sind die Winterzeichen; jedes Zeichen hat 30, der Thierkreis 360 Grad.

Die Planeten.








4 innere: Merkur. Venus. Erde. Mars.

106 mittlere, nach der Zeitfolge ihrer Entdeckung: Ceres. Pallas. Juno. Vesta. Asträa. Hebe. Iris. Flora. Metis. Hygiea. Parthenope. Victoria. Egeria. Irene. Eunomia. Psyche. Thetis. Melpomene. Fortuna. Massalia. Lutetia. Kalliope. Thalia. Themis. Rhodäa. Proserpina. Cuterpe. Bellona. Amphitrite. Urania. Euphrosyne. Pomona. Polihymnia. Circe. Leukothea. Atalante. Fides. Zeda. Lätitia. Harmonia. Daphne. Isis. Ariadne. Rhia. Eugenia. Hestia. Aglaja. Doris. Pales. Virginia. Remaila. Europa. Kallipso. Alexandra. Pandora. Meleta. Mnemosyne. Concordia. Elpis. Echo. Danae. Erato. Ausonia. Angelina. Cybele. Maja. Asia. Leto. Hesperia. Panopäa. Niobe. Teronina. Clytia. Galatea. Eurypice. Freia. Frigga. Diana. Eurynome. Sappho. Terpsichore. Alkmene. Beatrix. Ello. Io. Semele. Silvia. Thiahe. Julie. Antiope. Megina. Andine. Minerva. Aurora. Arethusa. Aigle. Clotho. Zantho, 99. Hecate. Helena. Mirian. 103. 104. 105. 106.








4 äußere: Jupiter. Saturn. Uranus. Neptun.

Tage.	Alter Julianischer Kalender.	Himmels- zeiten.	Witterung.	Neuer Gregorianisch. Kalender.
D.	1 Neujahr		Mäßige	13 Hilarius
F.	2 Abel		Kälte.	14 Robert
G.	3 Elmire		Veränderlich,	15 Felix








Matt. 2, 13. Von Josephs Flucht nach Aegypten.

G.	4 S. n. Neuj.		etwas	16 2. S. n. Ep.
M.	5 Simeon		☺ 4 Uhr 22 M. A.	17 Anton
D.	6 Heil. 3 Kön.		Schnee.	18 Ephraim
M.	7 Melchior		Thauwetter.	19 Sara
D.	8 Erhard		Mäßiger Frost.	20 Fab. Seb.
F.	9 Kaspar		Schneegestöber.	21 Agnes
G.	10 Paul d. Eins.		Heiter.	22 Vincentius








Lucas 2, 41. Von Jesu, da er 12 Jahr alt war.

G.	11 1. S. n. Ep.		Gelinde.	23 3. S. n. Ep.
M.	12 Reinhold		☾ 12 Uhr Mitt.	24 Timotheus
D.	13 Hilarius		Bedeckter	25 Pauli Bek.
M.	14 Robert		Himmel.	26 Hans
D.	15 Felix		Heiter.	27 Chrysostomus
F.	16 Erdmann		Bedeckt, gelinde	28 Karl
G.	17 Anton		die	29 Samuel

Joh. 2, 1. Von der Hochzeit zu Cana.

G.	18 2. S. n. Ep.		Kälte nimmt zu.	30 4. S. n. Ep.
M.	19 Sara		☾ 5 Uhr 17 M. A.	31 Thekla
D.	20 Fab. Seb.		Stürmisch.	1 Februar
M.	21 Agnes		Schneegestöber.	2 Maria L.
D.	22 Vincentius		Bedeckt.	3 Ida
F.	23 Emerentia		Viel Schnee.	4 Veronika
G.	24 Timotheus			5 Agathe

Matth. 8, 1. Von dem Aussätzigen und des Hauptmanns Knecht.

G.	25 3. S. n. Ep.		Anhaltendes	6 5. S. n. Ep.
M.	26 Hans		Thauwetter,	7 Richard
D.	27 Chrysostomus		☾ 7 Uhr 56 M. A.	8 Salomon
M.	28 Karl		mitunter	9 Apollonia
D.	29 Samuel		Regen.	10 Pauline
F.	30 Ludovika		Bedeckt.	11 Euphrosyne
G.	31 Thekla			12 Karoline

Tage.	Alter		Witterung.	Neuer	
	Julianischer	Sim- mels- zeit- chen.		Gregorianisch.	Kalender.

Matth. 8, 23. Von dem Schiffelein Jesu.

S.	1	4. S. n. Ep.		Merklche	13 Septuages.
M.	2	Maria L.		Kälte.	14 Valentin
D.	3	Ida		Schnee	15 Gotthilf
M.	4	Beronika		☺ 5 U. 5 M. M.	16 Juliane
D.	5	Agathe		und	17 Constantia
F.	6	Dorothea		Gestöber.	18 Concordia
S.	7	Richard		Bewölkt	19 Susanna

Matth. 20, 1. Von den Arbeitern im Weinberge.

S.	8	Septuages.		und	20 Sexagesima
M.	9	Apollonia		ruhige Luft.	21 Eleonore
D.	10	Pauline		☾ 8 Uhr 23 M. U.	22 Pet. Stuhl.
M.	11	Euphrosyne		Ziemlich	23 Clotilde
D.	12	Karoline		kalt.	24 Ap. Matth.
F.	13	Melita		Thauwetter	25 Alma
S.	14	Valentin		und	26 Eveline

Lucas 8, 4. Vom Säemann und vielerlei Acker.

S.	15	Sexagesima		feuchter Schnee.	27 Quinquages.
M.	16	Juliane		Schnee.	28 Justus
D.	17	Constantia		Anhaltend	1 März. Fastn.
M.	18	Concordia		☾ 10 Uhr 17 M. M.	2 Aschermittw.
D.	19	Susanna		trübe.	3 Kunigunde

Fest der am 18. erfolgten Thronbest. Sr. Kais. Maj.

F.	20	Ottokar		Veränderlich	4 Alice
S.	21	Eleonore		und	5 Aurora

Lucas 18, 31. Jesus verkündigt sein Leiden.

S.	22	Quinquages.		windig.	6 Invocabit
M.	23	Clotilde		Recht kalt.	7 Ella
D.	24	Fastnacht		Es wird	8 Cyprian
M.	25	Aschm. Alma		wieder	9 Quatember
D.	26	Eveline		☾ 2 Uhr 48 M. U.	10 Jenny

Geburtsf. S. R. H. d. Thronf. Alexander Alexandrowitsch.

F.	27	Livia		gelinde.	11 Konstantin
S.	28	Justus			12 Gregor

Tage.	Alter	Him- mels- zei- chen.	Witterung.	Neuer Gregorianisch. Kalender.
Matth. 4, 1. Von Jesu Versuchung vom Teufel.				
G.	1 Invocabit		Heiter	13 Reminisc.
M.	2 Louise		und	14 Mathilde
D.	3 Kunigunde		milde.	15 Ulrike
M.	4 Quat. Bußt.		Hestiger	16 Gabriel
D.	5 Aurora		☺ 3 Uhr 29 M. U.	17 Gertrud
F.	6 Gottfried		Nordwind.	18 Adeline
G.	7 Ella		Schnee.	19 Joseph

Matth. 15, 21. Vom Cananäischen Weibe.				
G.	8 Reminisc.		Heiter	20 Oculi
M.	9 Ewald		und	21 Benedict
D.	10 Jenny		Frost.	22 Raphael
M.	11 Konstantin		Bedeckt	23 Longinus
D.	12 Gregor		☾ 6 Uhr 14 M. M.	24 Kasimir
F.	13 Ernst		und	25 Maria Verk.
G.	14 Mathilde		feuchter	26 Emanuel








Lucas 11, 14. Jesus treibt einen Teufel aus.				
G.	15 Oculi		Schnee.	27 Pätare
M.	16 Gabriel		Bedeckt	28 Eugenie
D.	17 Gertrud		und gelinde.	29 Philippine
M.	18 Adeline		Veränderlich	30 Adonis
D.	19 Joseph		mit	31 Detlaus
F.	20 Rupertus		☾ 3 Uhr 35 M. M.	1 April
G.	21 Benedict		Schlacker.	2 Theodosia

Joh. 6, 1. Speisung der 5000 Mann.				
G.	22 Pätare		Biel	3 Judica
M.	23 Longinus		Schnee.	4 Ambrosius
D.	24 Kasimir		Feucht.	5 Maximus
M.	25 Mar. Verk.		Wärme	6 Sixtus
D.	26 Emanuel		und	7 Aaron
F.	27 Gustav			8 Edgar
G.	28 Eugenie		☾ 6 Uhr 2 M. M.	9 Bogislauß







Joh. 8, 46. Von Jesu Steinigung.				
G.	29 Judica		Regen.	10 Palmsonnt.
M.	30 Adonis		Biemlich	11 Hermann
D.	31 Detlaus		kühl.	12 Julius

Tage.	Alter		Witterung.	Neuer	
	Julianischer	Himmels- zeich- en.		Gregorianisch.	Kalender.
M.	1	Theodora		13	Justinus
D.	2	Theodosia		14	Gründonn.
F.	3	Ferdinand		15	Charfreitag
G.	4	Ambrosius	 ☺ 0 Uhr 3 M. M.	16	Charifus


Matth. 21, 1. Von Jesu Einzug in Jerusalem.

G.	5	Palmsonnt.		17	Heil. Ostern
M.	6	Sigtus		18	Ostermont.
D.	7	Aaron		19	Fanny
M.	8	Edgar		20	Sulpicius
D.	9	Gründonn.		21	Engeline
F.	10	Charfreitag	 ☺ 6 Uhr 2 M. A.	22	Arend
G.	11	Hermann		23	Georg








Marc. 16, 1. Von der Auferstehung Jesu Christi.

G.	12	Heil. Ostern		24	Quasim.
M.	13	Ostermont.		25	Ev. Markus
D.	14	Nann		26	Ezechias
M.	15	Adolphine		27	Clementine
D.	16	Charifus		28	Theresia
F.	17	Rudolph	 ☺ heiterer Himmel.	29	Raimund






Geburtsfest Sr. Majestät des Kaisers Alexander II.

G.	18	Valerian	 ☺ 8 Uhr 14 M. A.	30	Lilly
----	----	----------	--	----	-------

Joh. 20, 19. Jesus erscheint seinen Jüngern.

G.	19	Quasim.		1	Mis. Dom.
M.	20	Sulpicius		2	Sigismund
D.	21	Engeline		3	+ Erfindung
M.	22	Arend		4	Florentine
D.	23	Georg		5	Gottward
F.	24	Albrecht		6	Dietrich
G.	25	Ev. Markus	 ☺ Viel	7	Henriette

Joh. 10, 12. Der gute Hirt und der Miethling.

G.	26	Mis. Dom.	 ☺ 5 Uhr 14 M. A.	8	Jubilat
M.	27	Clementine		9	Hiob
D.	28	Theresia		10	Gordian
M.	29	Raimund		11	Pancrati
D.	30	Lilly	 ☺ Wetter.	12	Nero

Tag.	Alter Julianischer Kalender.	Him- mel- zei- chen.	Witterung.	Neuer Gregorianisch. Kalender.
F.	1 Phil. u. Jak.		Kühl.	13 Servatius
S.	2 Sigismund		Ziemlich heiter.	14 Christian

Joh. 16, 16. Ueber ein Kleines erfolgte Leiden.

S.	3 Jubilate		☺ 7 Uhr 40 M. M.	15 Cantate
M.	4 Florentine		Regengüsse.	16 Peregrinus
D.	5 Gotthard		Regen	17 Herbert
M.	6 Dietrich		und	18 Erich
D.	7 Henriette		Gewitter.	19 Philipp
F.	8 Stanislaus		Meist	20 Sibylla
S.	9 St. Nikol.		heiterer	21 Ernestine

Joh. 16, 5. Von Jesu Heimgang zum Vater.

S.	10 Cantate		☼ 7 Uhr 46 M. M.	22 Rogate
M.	11 Pancratiuſ		Himmel.	23 Leontine
D.	12 Nero		Bedeckt	24 Esther
M.	13 Servatius		und	25 Elfriede
D.	14 Christian		kühl.	26 Chr. Himlf.
F.	15 Sophia		Deſtere	27 Ludolph
S.	16 Peregrinus		Regenſchauer	28 Wilhelm

Joh. 16, 23. Vom rechten Gebet.

S.	17 Rogate		bei	29 Graudi
M.	18 Erich		☼ 11 U. 34 M. M.	30 Wigand
D.	19 Philipp		kühler Luſt.	31 Alide
M.	20 Sibylla		Sehr	1 Juni
D.	21 Chr. Himlf.		heiter	2 Emma
F.	22 Emilie		und	3 Graſmuſ
S.	23 Leontine		warm.	4 Friederike

Joh. 15, 26. Von der Verheißung des heiligen Geiſtes.








S.	24 Graudi		Veränderlich.	5 Pfingſten
M.	25 Elfriede		Regen.	6 Pfingſtm.
D.	26 Eduard		☼ 0 Uhr 53 M. M.	7 Lucretia
M.	27 Ludolph		Kühle	8 Quatember
D.	28 Wilhelm		Nächte.	9 Barnimuſ
F.	29 Maximilian		Ziemlich	10 Ginebra
S.	30 Wigand		warm	11 Barnabaſ

Joh. 14, 23. Von der Sendung des heiligen Geiſtes.

S.	31 Pfingſten		Trübe.	12 Trinitatis
----	--------------	--	--------	---------------

Tage.	Alter		Witterung.	Neuer	
	Julianischer	Sim- mels- zei- chen.		Gregorianisch.	Kalender.
M.	1 Pfingstm.		☺ 3 Uhr 24 M. N.	13 Tobias	
D.	2 Emma		Veränderlich.	14 Josephine	
M.	3 Quat. Grassm.		Kühl.	15 Amilde	
D.	4 Friederike		Es wird	16 Frohnleichn.	
F.	5 Bonifacius		wärmer	17 Arthur	
G.	6 Adalbert		und	18 Albert	








Joh. 3, 1. Jesu Nachtgespräch mit Nikodemus.

G.	7 Trinitatis		tritt eine	19 1. S. n. Trin.	
M.	8 Medardus		☾ 11 Uhr 10 M. N.	20 Florian	
D.	9 Baleska		heiße	21 Emil	
M.	10 Ginebra		sehr warme	22 Ludmilla	
D.	11 Frohnleichn.		Witterung	23 Malwina	
F.	12 Blandina		ein.	24 Joh. d. T.	
G.	13 Tobias		Bedeckt.	25 Milly	




Luc. 16, 19. Vom reichen Mann und armen Lazarus.

G.	14 1. S. n. Trin.		Kühler	26 2 S. n. Trin.	
M.	15 Amilde		Regen.	27 7 Schläfer	
D.	16 Justina		Es	28 Josua	
M.	17 Arthur		☉ 1 Uhr 10 M. M.	29 Pet. Paul.	
D.	18 Albert		wird sehr	30 Pauli Ged.	
F.	19 Victor		warm.	1 Juli	
G.	20 Florian		Regengüsse.	2 Mariä Heimsf.	

Luc. 14, 16. Vom großen Abendmahl.

G.	21 2 S. n. Trin.		Häufiger	3 3 S. n. Trin.	
M.	22 Ludmilla		Regen.	4 Ulrich	
D.	23 Malwina		☾ 6 Uhr 7 M. M.	5 Anselm	
M.	24 Joh. d. T.		Kühl.	6 Hector	
D.	25 Milly		Stürmisch.	7 Aline	
F.	26 Jeremias			8 Kilian	
G.	27 7 Schläfer			9 Thusnelde	

Luc. 15, 1. Vom verlorenen Schaf und Groschen.

G.	28 3 S. n. Trin.		Veränderliche	10 4 S. n. Trin.	
M.	29 Pet. u. Paul		Witterung.	11 Emmeline	
D.	30 Pauli Ged.			12 Heinrich	

Tag.	Alter Julianischer Kalender.	Sim- mels- zei- chen.	Witterung.	Neuer Gregorianisch. Kalender.
M.	1 Theobald		☉ 0 Uhr 12 M. M.	13 Margaretha
D.	2 Mar. Heims.		Regen.	14 Oskar
F.	3 Cornelius		Veränderlich.	15 Apost. Theil.
S.	4 Riga's Ueb.		Zunehmende	16 Hermine

Luc. 6, 36. Vom Splitter im Auge.

S.	5 4 S. n. Trin.		Wärme.	17 5 S. n. Trin.
M.	6 Hector		Sehr	18 Rosine
D.	7 Aline		warm	19 Camilla
M.	8 Kilian		☾ 3 Uhr 54 M. U.	20 Elias
D.	9 Thuseelda		und	21 Daniel
F.	10 7 Brüder		heiter.	22 Maria Magd.
S.	11 Emmeline		Die Wärme	23 Adelheid

Luc. 5, 1. Von Petri reichem Fischzuge.

S.	12 5 S. n. Trin.		nimmt ab,	24 6 S. n. Trin.
M.	13 Margaretha		Windig	25 Jakob
D.	14 Oskar		und	26 Anna
M.	15 Apost. Theil.		etwas Regen.	27 Martha
D.	16 Hermine		☉ 0 Uhr 55 M. U.	28 Cäcilie
F.	17 Alexius		Trübe.	29 Edmund
S.	18 Rosine		Heiter.	30 Rosalie

Matth. 5, 20. Von der Pharisäer Gerechtigkeit.

S.	19 6 S. n. Trin.		Windig.	31 7 S. n. Trin.
M.	20 Elias		Gewitter.	1 August
D.	21 Daniel		Regen.	2 Babette
M.	22 Maria M.		Bedeckt.	3 August

Namensfest J. Maj. der Kaiserin Maria Alexandrowna
und J. K. H. der Großfürstin Maria Feodorowna.

D.	23 Adelheid		☾ 10 U. 28 M. M.	4 Dominikus
F.	24 Christina		Stürmisch.	5 Oswald
S.	25 Jakob		Regen.	6 Chr. Verkl.


Mark. 8, 1. Von Jesu Speisung der 4000 Mann.

S.	26 7 S. n. Trin.		Heiter.	7 8 S. n. Trin.
M.	27 Martha		Recht warm.	8 Gottlieb








Geburtsfest J. Maj. der Kaiserin Maria Alexandrowna.

D.	28 Cäcilie		Regen.	9 Romanus
M.	29 Edmund		Kalt	10 Laurentius
D.	30 Rosalie		☉ 10 Uhr 50 M. M.	11 Olga
F.	31 Angelika		und trübe.	12 Clara








Seite.	Alter Julianischer Kalender.	Sim- mels- zei- chen.	Witterung.	Neuer Gregorianisch. Kalender
--------	------------------------------------	--------------------------------	------------	-------------------------------------

S.	1 Petri Kettenf.		Kühl	13 Hildebert
----	------------------	---	------	--------------







Matth. 7, 15. Von den falschen Propheten.

S.	2 8 S. n. Trin.		und	14 9 S. n. Trin.
M.	3 August		bewölkt.	15 M. Himlf.
D.	4 Dominicus		Ruhig.	16 Anastasia
M.	5 Oswald		Regen.	17 Adele
D.	6 Chr. Verkl.		Windig	18 Helene
F.	7 Alfred		☾ 9 Uhr 27 M. M.	19 Melanie
S.	8 Gottlieb		und	20 Bernhard





Luc. 16, 1. Vom ungerechten Haushalter.

S.	9 9 S. n. Trin.		kühl.	21 10 S. n. Trin.
M.	10 Laurentius		Mäßige Wärme.	22 Philibert
D.	11 Olga		Veränderlich	23 Benjamin
M.	12 Klara		und	24 Bartholomeus
D.	13 Hildebert		windig.	25 Ludwig
F.	14 Eusebius		☉ 11 Uhr 2 M. A.	26 Natalie
S.	15 M. Himmlf.		Häufige	27 Gebhard




Luc. 19, 41. Von der Zerstörung Jerusalems.

S.	16 10 S. n. Trin.		Regen.	28 11 S. n. Trin.
M.	17 Adele		Warme	29 Joh. Enth.
D.	18 Helena		Luft.	30 Alexander
M.	19 Melanie		Veränderlich.	31 Rebekka
D.	20 Bernhard		Kühl und	1 September
F.	21 Ruth		☾ 3 Uhr 34 M. A.	2 Elise
S.	22 Philibert		windig.	3 Bertha

Luc. 18, 9. Vom bußfertigen Zöllner.

S.	23 11 S. n. Trin.		Häufige	4 12 S. n. Trin.
M.	24 Bartholomeus		Regen	5 Nathanael
D.	25 Ludwig		bei	6 Magnus
M.	26 Natalie		wärmer	7 Regina

Krönungsfest Ihrer Kaiserlichen Majestäten.

D.	27 Gebhard		Luft.	8 Mar. Geb.
F.	28 Auguste		☉ 11 Uhr 48 M. A.	9 Bruno
S.	29 Joh. Enth.		Es wird	10 Albertine

Marc. 7, 31. Vom Tauben und Stummen.

S.	30 12 S. n. Trin.		kühler.	11 13 S. n. Trin.
Namensfest Sr. Maj. des Kaisers Alexander II. und				
Sr. K. H. des Thronf. Alexander Alexandrowitsch.				
M.	31 Rebekka		Windig.	12 Erna

Tage.	Alter		Witterung.	Neuer	
	Julianischer	Sim- mels- zei- chen.		Gregorianisch.	Kalender.
D.	1	Aegidius		13	Amatus
M.	2	Elise		14	✠ Erhöhung
D.	3	Bertha		15	Nikodemus
F.	4	Aethelwina		16	Jakobine
G.	5	Nathanael		17	Lambert

Luc. 10, 23. Vom barmherzigen Samariter.

G.	6	13 S. n. Trin.		☾ 3 Uhr 6 M. M.	18	14 S. n. Trin.
M.	7	Regina		kühl	19	Werner
D.	8	Maria Geb.		und	20	Marianne
M.	9	Bruno		feucht.	21	Quatember
D.	10	Albertine		Ruhige	22	Mauritius
F.	11	Gerhard		Luft	23	Wendela
G.	12	Erna		bei	24	Joh. Empf.

Luc. 17, 11. Von den zehn Aussätzigen.

G.	13	14 S. n. Trin.		☉ 8 Uhr 11 M. M.	25	15 S. n. Trin.
M.	14	✠ Erhöhung		starken	26	Arndt
D.	15	Nikodemus		Nebeln.	27	Adolph
M.	16	Quat. Jakobin		Heiter	28	Wenzeslaus
D.	17	Lambert		und	29	Michael
F.	18	Titus		ruhig.	30	Hieronymus
G.	19	Werner		☾ 10 Uhr 56 M. M.	1	October

Matth. 6, 24. Vom Mammonsdienste.

G.	20	15 S. n. Trin.		Rühle Nächte.	2	16 S. n. Trin.
M.	21	Ev. Matth.		Der Himmel	3	Fairus
D.	22	Mauritius		meistens bedeckt.	4	Franciscus
M.	23	Wendela		Beränderlich	5	Amalia
D.	24	Joh. Empf.		und	6	Fides
F.	25	Franz		feiner	7	Caritas
G.	26	Joh. Theol.		Regen.	8	Samuela

Luc. 7, 11. Von der Wittve Sohn zu Nain.

G.	27	16 S. n. Trin.		☉ 3 Uhr 20 M. M.	9	17 S. n. Tr.
M.	28	Wenzeslaus		Bedeckt	10	Arvid
D.	29	Michael		und	11	Burhard
M.	30	Hieronymus		recht warm.	12	Walfried

Seite.	Alter Julianischer Kalender.	Sim- mels- zei- chen.	Witterung.	Neuer Gregorianisch. Kalender.
D.	1 Mar. S. u. J.		Regen	13 Angelus
F.	2 Bollrad		und kühl.	14 Wilhelmine
G.	3 Jairus		Nachtfrost.	15 Hedwig

Luc. 14, 1. Vom Wassersüchtigen.

G.	4 17 S. n. Trin. Erndtefest		Regen und	16 18 S. n. Trin.
M.	5 Amalia		7 Uhr 50 M. A.	17 Florentin
D.	6 Fides		Schnee.	18 Ev. Lucas
M.	7 Caritas		Die Wärme nimmt	19 Lucius
D.	8 Samuela		wieder zu.	20 Wendelin
F.	9 Friedebert		Bedeckt	21 Ursula
G.	10 Arvid			22 Cordula

Matth. 22, 34. Vom vornehmsten Gebot.

G.	11 18 S. n. Trin.		und	23 19 S. n. Trin.
M.	12 Wallfried		5 Uhr 12 M. A.	24 Hortensia
D.	13 Angelus		sehr windig.	25 Crispin
M.	14 Wilhelmine		Es wird	26 Amandus
D.	15 Hedwig		heiterer,	27 Laura
F.	16 Almanor		aber auch	28 Sim. Jud.
G.	17 Florentin		recht kalt.	29 Engelbrecht

Matth. 9, 1. Vom Sichtbrüchigen.

G.	18 19 S. n. Trin.		Stürmisch.	30 20 S. n. Trin.
M.	19 Ref.-Fest		9 Uhr 38 M. M.	31 Wolfgang
D.	20 Wendelin		Bedeckter	1 November
M.	21 Ursula		Himmel.	2 Aller Seelen
D.	22 Cordula		Mäßige	3 Tilemann
Fest des Wunders am Bilde der heil. Mutter Gottes von Kasan.				
F.	23 Severin		Kälte.	4 Otto
G.	24 Hortensia		Frost.	5 Charlotte

Matth. 22, 1. Vom hochzeitlichen Kleide.

G.	25 20 S. n. Trin.		Es	6 21 S. n. Trin.
M.	26 Amandus		wird	7 Engelbert
D.	27 Laura		9 Uhr 8 M. M.	8 Alexandra
M.	28 Sim. Jud.		milder	9 Theodor
D.	29 Engelbrecht		und	10 M. Luther
F.	30 Absalon		tritt	11 M. Bischof
G.	31 Wolfgang		Regen ein.	12 Jonas

Tag.	Alter	Himmels- zeichen.	Witterung.	Neuer Gregorianisch. Kalender.
Joh. 4, 47. Von des Königs frankem Sohne.				
G.	1 21 S. n. Trin.		Etwas	13 22 S. n. Trin
M.	2 Aller Seelen		Frost.	14 Friedrich
D.	3 Tilemann		Rebel	15 Leopold
M.	4 Otto		€ 10 U. 35 M. M.	16 Ottomar
D.	5 Charlotte		und	17 Hugo
F.	6 Leonhard		seiner Regen.	18 Alexander
G.	7 Engelbert		Gelind.	19 Elisabeth

Matth. 18, 23. Vom Schalksfnechte.				
G.	8 22 S. n. Trin.		Heiter.	20 23 S. n. Trin.
M.	9 Theodor		Bedeckter	21 Mar. Opfer
D.	10 M. Luther		Himmel.	22 Alphons
M.	11 M. Bischof		☉ 2 Uhr 57 M. M.	23 Clemens
D.	12 Jonas		Frost	24 Leberecht
F.	13 Eugen		und	25 Katharina
G.	14 Friedrich		Nebel.	26 Konrad
Geburtsf. J. A. S. der Großfürstin Maria Feodorowna.				

Matth. 22, 15. Von der Zinsmünze.				
G.	15 23 S. n. Trin.		Etwas	27 1. Advent
M.	16 Ottomar		Schnee.	28 Günther
D.	17 Hugo		Feuchter Schnee.	29 Eberhard
M.	18 Alexander		☉ 0 Uhr 10 M. M.	30 Ap. Andreas
D.	19 Elisabeth		Trüber	1 December
F.	20 Georgine		Himmel.	2 Candidus
G.	21 M. Opfer		Schlacker.	3 Agrikola

Matth. 9, 18. Von Sairi Tochter.				
G.	22 24 S. n. Trin.		Des Nachts	4 2. Advent
	Todtenfeier		Frost.	
M.	23 Clemens		Recht	5 Sabine
D.	24 Leberecht		viel	6 Nikolaus
M.	25 Katharina		Schnee.	7 Antonia
D.	26 Konrad		☉ 4 Uhr 16 M. M.	8 Mar. Empf.
F.	27 James		Thauwetter	9 Joachim
G.	28 Günther		und	10 Judith

Matth. 21, 1. Von Jesu Einzug in Jerusalem.				
G.	29 1. Advent		nasse	11 3. Advent
M.	30 Ap. Andreas		Witterung.	12 Ottilie

Tag.	Alter Julianischer Kalender.	Sim- mel- zei- chen.	Witterung.	Neuer Gregorianisch. Kalender.
D.	1 Arnold		Anhaltend	13 Lucia
M.	2 Candidus		bedeckter	14 Quatember
D.	3 Agrifola		☾ 10 Uhr 47 M. A.	15 Johanna
F.	4 Barbara		Himmel	16 Alwine
S.	5 Sabine		bei	17 Ignatius

Luc. 21, 25. Von den Zeichen des jüngsten Tages.

S.	6 2. Advent		gelinder	18 4. Advent
M.	7 Antonia		Kälte.	19 Lot
D.	8 Mar. Empf.		Bedeckt.	20 Abraham
M.	9 Joachim		Windig.	21 Ap. Thomas
D.	10 Judith		☉ 1 Uhr 55 M. A.	22 Beata
F.	11 Woldemar		Fortdauernd	23 Victoria
S.	12 Ottilie		bedeckt	24 Adam u. Eva

Matth. 11, 2. Johannes sendet zu Jesu.

S.	13 3. Advent		und	25 Weihnacht
M.	14 Nicasius		windig.	26 Stephan
D.	15 Johanna		Heiter.	27 Ev. Johannes
M.	16 Quat Alwine		Veränderlich.	28 Unsch. Kindl.
D.	17 Ignatius		☾ 6 Uhr 15 M. A.	29 Noah
F.	18 Christoph		Stürmisch.	30 David
S.	19 Lot		Schnee.	31 Sylvester

Joh. 1, 19. Johannes Zeugniß von Jesu.

S.	20 4. Advent		Ziemliche	1 Neuj. 1871
M.	21 Ap. Thomas		Kälte.	2 Abel
D.	22 Beata		Trübe	3 Elmiré
M.	23 Victoria		und	4 Methusalem
D.	24 Ad. u. Eva		windig.	5 Simeon
F.	25 Weihnacht		☉ 11 Uhr 0 M. A.	6 H. 3 Könige
Gedächtnißfest der Befreiung Rußlands v. d. Feinden im J. 1812.				
S.	26 Stephan		Es wird	7 Melchior

Luc. 2, 33. Von Simeon und Hanna.

S.	27 E. n. Weih.		recht	8 I. S. n. Ep.
M.	28 Unschld. K.		kalt.	9 Kaspar
D.	29 Noah		Schnee.	10 Paul. d. Eins.
M.	30 David			11 Franziska
D.	31 Sylvester		Thauwetter.	12 Reinhold

Die vier Quatember.

Julianischer Kalender.

- I. 4. März.
 II. 3. Juni.
 III. 16. September.
 IV. 16. December.

Gregorianischer Kalender.

9. März.
 8. Juni.
 21. September.
 14. December.

Scheinbarer Auf- und Untergang der Sonnenmitte.

(Berechnet für die Breite von Riga $56^{\circ}57'$, 1, für die Sonnenabweichung des wahren Rigaer Mittags, und für die mittlere Strahlenbrechung $34'$, 9, in wahrer Sonnenzeit.)

1870.

Monat.	Aufg.	Unterg.	Monat.	Aufg.	Unterg.
Jan. 1.	8 22.	3 38.	Juli 1.	3 23.	8 36.
" 10.	8 7.	3 53.	" 10.	3 37.	8 22.
" 20.	7 47.	4 13.	" 20.	3 55.	8 4.
Febr. 1.	7 21.	4 40.	Aug. 1.	4 20.	7 38.
" 10.	7 0.	5 1.	" 10.	4 40.	7 18.
" 20.	6 36.	5 25.	" 20.	5 3.	6 55.
März 1.	6 15.	5 46.	Sept. 1.	5 31.	6 27.
" 10.	5 53.	6 8.	" 10.	5 53.	6 6.
" 20.	5 29.	6 32.	" 20.	6 16.	5 42.
April 1.	5 1.	7 0.	Octbr. 1.	6 42.	5 16.
" 10.	4 40.	7 21.	" 10.	7 4.	4 55.
" 20.	4 18.	7 44.	" 20.	7 27.	4 33.
Mai 1.	3 55.	8 6.	Nov. 1.	7 52.	4 7.
" 10.	3 38.	8 23.	" 10.	8 10.	3 50.
" 20.	3 23.	8 38.	" 20.	8 25.	3 34.
Juni 1.	3 12.	8 49.	Dec. 1.	8 36.	3 24.
" 10.	3 9.	8 51.	" 10.	8 39.	3 21.
" 20.	3 12.	8 47.	" 20.	8 35.	3 25.

Finsternisse im Jahre 1870.

Im Jahre 1870 werden zwar 4 Sonnen- u. 3 Mondfinsternisse stattfinden, von ihnen wird aber nur die vierte Sonnen- und die zweite und dritte Mondfinsterniß bei uns sichtbar sein.

1) Eine totale Mondfinsterniß am 5. Jan. Nachm., sichtbar in Asien, beim Anfange auch im Westen von Nordamerika, beim Ende im östlichen Afrika, und im südöstlichen Europa.

2) Eine partielle Sonnenfinsterniß am 19. Januar Nachmittags, nur in südlichen Meeren sichtbar.

3) Eine partielle Sonnenfinsterniß am 17. Juni früh Morgens, sichtbar im großen Weltmeer, nur in einem kleinen südöstlichen Theile von Australien und in Neuseeland.

4) Eine totale Mondfinsterniß am 30 Juni und 1. Juli, sichtbar während ihres ganzen Verlaufes in Europa und Afrika, während des ersten Theiles in Asien und Australien, während des letzten Theiles in Amerika. In Riga ist nach mittlerer Zeit:

Der Anf. der Finstern. überhaupt am 30. Juni um 10 U. 21 M. A.

Der Anfang der totalen Verfinsternung 30. Juni um 11 U. 21 M. A.

Die Mitte der Finsterniß — — 1. Juli um 0 U. 11 M. M.

Das Ende der totalen Verfinsternung 1. Juli um 1 U. 1 M. M.

Das Ende der Finsterniß überhaupt 1. Juli um 2 U. 1 M. M.

5) Eine partielle sehr kleine Sonnenfinsterniß am 16. Juli Mittags, und sichtbar im hohen Norden von Asien und Amerika.

6) Eine centrale und totale Sonnenfinsterniß am 10. December Nachmittags, sichtbar fast in ganz Europa, mit Ausnahme des nordöstlichen Theiles vom europäischen Rußland und des nördlichen Scandinaviens, ferner im größeren nördlichen Theile von Afrika, in Arabien, Kleinasien und einem sehr kleinen nordöstlichen Theile von Nordamerika. Nach Rigascher wahrer Sonnenzeit ist in Riga der Anfang um 1 Uhr 19₁₀ Min. Nachm., das Ende um 3 Uhr 39₁₀ Min. Nachm. Die Größe der Verfinsternung ist 9₁₀ Zoll, wovon 12 auf den Sonnendurchmesser gehen. Der Winkel, welchen der Radius der Sonnenscheibe am Berührungspunkte mit dem Stundenreise des Mittelpunktes der Sonne bildet, von Norden über Osten bis 360° gezählt, ist beim Anfang 262°, beim Ende 103°.

7) Eine partielle Mondfinsterniß am 25. Decbr. Ab., sichtbar während ihres ganzen Verlaufes in Europa, Afrika und dem westlichen Asien. Nach Rigascher mittlerer Zeit ist der Anfang um 9 Uhr 23 Min. Ab., die Mitte um 10 Uhr 53 Min. Ab., u. das Ende 23 Min. nach Mittern. Die Größe der Verfinsternung beträgt 8₃ Zoll, wovon 12 auf den Monddurchm. gehen.

Verzeichniß der Festtage,
an denen die Behörden geschlossen sind, und in den
öffentlichen Schulen kein Unterricht ertheilt wird.

J a n u a r.

Den 1. Neujahr. Den 6. Erscheinung Christi.

F e b r u a r.

Den 2. Mariä Lichtmeß. Den 19. Fest der
Thronbesteigung Seiner Kaiserl. Maj. Alexander
Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußsen 2c.;
für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 18.
Februar gerechnet. Den 20. und 21. Freitag und
Sonntag in der Butterwoche. Den 26. Geburtsfest
Sr. Kais. Hoheit des Thronfolgers, Cäsarewitsch und
Großfürsten Alexander Alexandrowitsch.

M ä r z.

Den 4. Buß- und Bet-Tag. (Mittwoch nach
Invocavit. S. die Kirchen-Ordn.) Den 25. Mariä
Verkündigung. (Fällt das Fest in die Marterwoche,
so wird es auf den Palmsonntag, fällt es auf einen
der beiden Oftertage, so wird es auf den Dienstag
der Ofterwoche verlegt. (S. die Kirchen-Ordn.)

A p r i l.

Den 5. Palmsonntag. Den 9. Gründonnerstag.
Den 10. Charfreitag. Den 11. Sonntag in der
Marterwoche. Den 12. heilige Oftern. Den 13. Ofter-
montag. Die ganze Ofterwoche. Den 17. Geburts-
fest Sr. Majestät des Kaisers Alexander II., Selbst-
herrschers aller Rußsen 2c.

M a i.

Den 9. Fest der Uebertragung der Reliquien des
heil. Wunderthät. Nikolaus. Den 21. Christi Him-
melfahrt. Den 31. Pfingstsonntag.

J u n i.

Den 1. Pfingstmontag. Den 24. Fest Johannis d. Täufer. (S. d. R.=Ordn.) Den 29. Fest der heil. Apostel Petrus und Paulus.

J u l i.

Den 11. Anfang der Hundstage. Den 22. Namensfest Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Alexandrowna und S. K. H. der Großfürstin Maria Feodorowna. Den 27. Geburtsfest Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Alexandrowna.

A u g u s t.

Den 6. Christi Verklärung. Den 11. Ende der Hundstage. Den 15. Mariä Himmelfahrt. Den 26. Krönungsf. Sr. Kais. Maj. Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Reussen etc., und Ihrer Maj. der Kaiserin Maria Alexandrowna. Den 29. Enthauptung Johannis des Täufers. Den 30. Namensfest Seiner Majestät des Kaisers Alexander II., Selbstherrschers aller Reussen etc., und Seiner Kaiserlichen Hoheit des Thronfolgers, Cäsarewitsch und Großfürsten Alexander Alexandrowitsch. Ritterfest des Ordens des heil. Alexander-Newski.

S e p t e m b e r.

Den 8. Mariä Geburt. Den 14. Kreuzes Erhöhung. Den 26. Fest des heil. Apostels u. Evangelisten Johannis des Theologen.

O k t o b e r.

Den 1. Mariä Schutz u. Fürbitte. Den 4. Erndtefest (erster Sonnt. n. Michaelis. S. die R.=Ordn.). Den 19. Reformationstag (oder am ersten darauf folgenden Sonnt. (S. die R.=Ordn.) Den 22. Fest des Wunders am Bilde der heil. Mutter Gottes von Kasan.

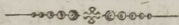
N o v e m b e r.

Den 14. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Cäsarewna Großfürstin Maria Feodorowna. Den 21. Mariä Opfer. Den 22. Todtenfeier. (Sonntag vor dem 1. Advent; s. die Kirchen=Ordn.)

D e c e m b e r.

Den 6. Fest des heiligen Nikolaus, des Wunderthäters. Den 25. Geburt Christi, und die Erinnerung an die Befreiung der Russischen Kirche und Monarchie von dem Einfall der Franzosen und der mit ihnen vereinten zwanzig Völkerschaften im Jahre 1812.

Vom 23. bis 31. December für die Weihnachtsfeier.



Die jetzigen Europäischen Regenten nebst deren Gemahlinnen und Thronfolgern.

Russisch-Kaiserliches Haus.

Alexander der Zweite, Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen, König von Polen, Großfürst von Finnland &c. &c., unser Allergnädigster Monarch, geb. 1818 den 17. April. Vermählt am 16. April 1841 mit unserer Allergnädigsten Monarchin, der **Kaiserin und Königin Maria Alexandrowna**, gebornen Prinzessin von Hessen-Darmstadt, geb. 1824 den 27. Juli.

Deren Kinder:

Cäsarewitsch und Großf. Alexander Alexandrowitsch, Thronfolger, geboren 1845 den 26. Februar, für mündig erklärt den 20. Juli 1865. Vermählt am 26. October 1866 mit der

Großfürstin Maria Feodorowna, geb. Prinzessin Maria Sophie Frederika Dagmar von Dänemark, geb. 1847 den 26. November.

Deren Söhne:

Großfürst Nikolai Alexandrowitsch, geb. den 6. Mai 1868.

Großfürst Alexander Alexandrowitsch, geboren den 26. Mai 1869.

Wladimir Alexandrowitsch, Großfürst, geboren den 10. April 1847.

Alesei Alexandrowitsch, Großfürst, geboren den 2. Januar 1850.

Sergei Alexandrowitsch, Großfürst, geboren den 29. April 1857.

Paul Alexandrowitsch, Großfürst, geboren den 21. September 1860.

Maria Alexandrowna, Großfürstin, geboren den 5. October 1853.

Großfürst Konstantin Nikolajewitsch, geboren 1827 den 9. September. Am 30. August 1848 vermählt mit der

Großfürstin Alexandra Josefowna, gebornen Prinzessin von Sachsen-Altenburg, geboren am 26. Juni 1830.

Deren Kinder:

Großfürst Nikolai Konstantinowitsch, geboren 1850 den 2 Februar.

Großfürst Konstantin Konstantinowitsch, geboren 1858 den 10. August.

Großfürst Dmitri Konstantinowitsch, geboren 1860 den 1. Juni.

Großfürst Wjatscheslaw Konstantinowitsch, geb. 1862 den 1. Juli.

Großfürstin Olga Konstantinowna, geboren 1851 den 22. August. Vermählt am 15. October 1867 mit Georg I., König von Griechenland.

Großfürstin Wera Konstantinowna, geboren 1854 den 4. Februar.

Großfürst Nikolai Nikolajewitsch, geboren den 27. Juli 1831. Am 25. Januar 1856 vermählt mit der

Großfürstin Alexandra Petrowna (Tochter Sr. Kaiserl. Hoh. des Prinzen Peter von Oldenburg), geb. 1838 den 21. Mai.

Deren Söhne:

Großfürst Nikolai Nikolajewitsch, geboren 1856 den 6. November.

Großfürst Peter Nikolajewitsch, geboren 1864 den 10. Januar.

Großfürst Michael Nikolajewitsch, geboren den 13. October 1832. Am 16. August 1857 vermählt mit der

Großfürstin Olga Feodorowna, geb. Prinzessin Cäcilie von Baden, geboren den 8. September 1839.

Deren Kinder:

Großfürst Nikolai Michailowitsch, geboren den 14. April 1859.

Großfürst Michail Michailowitsch, geboren 1861 den 4. October.

Großfürst Georg Michailowitsch, geboren 1863 den 11. August.

Großfürst Alexander Michailowitsch, geboren 1866 den 1. April.

Großfürstin Anastasia Michailowna, geboren 1860 den 16. Juli.

Großfürstin Maria Nikolajewna, geb. 1819 den 6. August. Wittve Sr. Kaiserl. Hoheit des Herzogs Maximilian von Leuchtenberg (gestorben 1852 den 20. October).

Deren Kinder (Ihre Kaiserl. Hoh. die Prinzen und Prinzessinnen Romanowsky, Herzoge und Herzoginnen von Leuchtenberg);

Prinz Nikolai Maximilianowitsch, geboren 1843 den 23. Juli.

Prinz Eugen Maximilianowitsch, geboren 1847 den 27. Januar.

Prinz Ssergei Maximilianowitsch, geboren 1849 den 8. December.

Prinz Georg Maximilianowitsch, geboren 1852 den 17. Februar.

Prinzessin Maria Maximilianowna, geboren 1841 den 4. October. Am 30. Jan. 1863 verm. mit Sr. Großherzogl. Hoheit dem Prinzen Ludwig Wilhelm August von Baden, geb. 1829.

Prinzessin Eugenia Maximilianowna, geboren 1845 den 20. März.

Großfürstin Olga Nikolajewna, geboren 1822 den 30. August. Am 1. Juli 1846 vermählt mit

Sr. Maj. dem Könige von Württemberg, Karl Friedrich Alexander, geboren 1823 den 22. Februar.

Großfürstin Helena Pawlowna, geborne Prinzessin von Württemberg, geb. 1806 den 28. December. Wittve Seiner Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Michail Pawlowitsch (gest. 1849 den 28. August). Deren Tochter:

Großfürstin Katharina Michailowna, geb. 1827 den 16. August. Am 4. Februar 1851 vermählt mit

Sr. Hoheit dem Herzog Georg August Ernst Adolph Karl Ludwig von Mecklenburg-Strelitz, geboren 1824 den 11. Januar.

Anhalt-Bernburg. Mitregentin: Herz. Friederike geb. 1811, des Herzogs Alexander Wittwe.

Anhalt-Desſau. Herzog Leopold, geb. 1. October 1794, reg. seit 9. August 1817, Erbprinz Friedrich, geb. 29. April 1831, verm. 1854 mit Erbpr. Antoinette, geb. 17. April 1838.

Baden. Großherzog Friedrich, geb. 9. Sept. 1826, reg. seit 24. April 1852, verm. 20. Sept. 1856 mit Großh. Louise, geb. 3. Dec. 1838. Erbgrh. Friedrich Wilhelm, geb. 9. Juli 1857.

Bayern. König Ludwig II. geb. 25. Aug. 1845, reg. seit 10. März 1864.

Belgien. König Leopold II., geb. 9. April 1835, reg. seit 10. Dec. 1865, verm. 1853 mit Marie, Grzh. von Oesterreich, geb. 1836. Kronprinz Leopold, geb. 12. Juni 1859.

Braunschweig. Herzog Wilhelm, geb. 25. April 1806, reg. seit 1831.

Dänemark. König Christian IX., geb. 8. April 1818, reg. seit 15. Nov. 1863, verm. 26. Mai 1842 mit K. Louise, geb. 7. Sept. 1817. Kronprinz Friedrich, geb. 1843.

Frankreich. Kaiser Napoleon III., geb. 20. April 1808, reg. seit 1852, verm. 1853 mit Kaiserin Eugenie, Gräfin von Teba, geb. 5. Mai 1826. Kronpr. Napoleon, geb. 16. März 1856.

Griechenland. König Georg I., geb. 24. Dec. 1845, reg. f. 31. October 1863, verm. den 27. Oct. 1867 mit Königin Olga, Tochter des Großfürsten Konstantin von Rußland.

Großbritannien und Irland. Königin Victoria I., geb. 24. Mai 1819, reg. seit 20. Juni 1837. Prinz Albert Eduard, Prinz von Wales, geb. 9. Nov. 1841.

Hessen-Darmstadt. Großherzog Ludwig III., geb. 9. Juni 1806, reg. seit 16. Juni 1848.

Hessen-Homburg. Landgraf Ferdinand, geb. 26. April 1783, reg. seit 8. Sept. 1848.

Italien. König Victor Emanuel II., geb. 14. März 1820, reg. als König von Sardinien seit 3. April 1849. Kronpr. Humbert, geb. 14. März 1844.

Kirchenstaat. Papst Pius IX., Joh. Maria Graf Mastai Feretti, geb. 13. Mai 1792, erwählt 1846.

Liechtenstein. Fürst Johann II., geb. 5. Okt. 1840, reg. seit 12. Nov. 1858. Erbpr. Franz de Paula, geb. 1853.

Lippe. Lippe Detmold. Fürst Leopold, geb. 1. Sept. 1821, reg. seit 1. Januar 1851, verm. 17. April 1853 mit Fürstin Elisabeth, geb. 1. Okt. 1833.

Lippe. Lippe-Schaumburg. Fürst Adolf, geb. 1. Aug. 1817, reg. seit 1860, verm. 1844 mit Fürstin Hermine, geb. 29. September 1827.

Meklenburg-Schwerin. Großherzog Friedrich Franz, geb. 28. Febr. 1823, reg. seit 7. März 1842. Erbgroßherzog Friedrich Franz, geb. 19. März 1851.

Meklenburg-Strelitz. Großherzog Friedrich Wilhelm, geb. 17. Okt. 1819, reg. seit 6. Sept. 1860, verm. 1843 mit Großh. Auguste, geb. 19. Juli 1822. Erbpr. Adolph Friedrich, geb. 22. Juli 1848.

Niederlande. König Wilhelm III., geb. 19. Febr. 1817, reg. seit 17. März 1849, verm. 18. Juni 1839 mit Kön. Sophie, geb. 17. Juni 1818. Kronprinz Wilhelm, geb. 4. Sept. 1840.

Oesterreich. Kaiser Franz Joseph I., geb. 18. August 1830, reg. seit 2. Decbr. 1848, verm. 1854 mit Kaiserin Elisabeth, geb. 24. Decbr. 1837. Kronprinz Rudolph, geb. 21. Aug. 1858.

Oldenburg. Großherzog Peter, geb. 8. Juli 1827, reg. seit 1853, verm. 1852 mit Großh. Elisabeth, geb. 26. März 1826. Erbgroßh. Friedrich August, geb. 16. Nov. 1852.

Portugal. König Don Louis Philippe I., geb. 31. Oct. 1838, verm. 1862 mit Prinzessin Pia, geb. 16. Oct. 1847.

Preußen. König Wilhelm I., geb. 22. März 1797, reg. seit 1861, verm. 1829 mit Pr. Auguste, geb. 30. September 1811. Kronprinz Friedrich Wilhelm, geb. 18. Oct. 1831, verm. 1858 mit Prinz. Victoria, geb. 21. Nov. 1840.

Reuß. I. Ältere Linie. Haus Greiz. Fürst Heinrich XXII., geb. 28. März 1846, reg. seit 1859 unter Vormundschaft einer Mutter, der Fürstin Karoline, geb. 19. März 1819.

II. Jüngere Linie. Haus Schleiz. Fürst Heinrich XIV., geb. 28. Mai 1832, verm. 6. Febr. 1858 mit Prinz. Agnes, geb. 13. Okt. 1835. Erbprinz Heinrich XXVII., geb. 1858.

Sachsen. A. Albertinische Linie. König Johann, geb. 12. Decbr. 1801, reg. seit 9. Aug. 1854, verm. 21. Nov. 1822 mit Königin Amalie, geb. 13. Nov. 1801. Kronprinz Albert, geb. 23. April 1828, verm. 18. Juni 1853 mit Kronpr. Karoline, geb. 5. August 1833.

B. Ernestinische Linie. Sachsen-Weimar-Eisenach. Großherzog Karl Alexander, geb. 24. Juni 1818, reg. seit 8. Juli 1853, verm. 8. Okt. 1842 mit Großherz. Sophie, geb. 8. April 1824. Erbgroßh. Karl August, geb. 31. Juli 1844.

Sachsen-Meiningen und Hildburghausen. Herzog Georg II., geb. 2. April 1826, reg. seit 20. Sept. 1866, verm. in II. Ehe 23. Oct. 1858 mit Herz. Feodore, geb. 7. Juli 1839. Aus I. Ehe Erbprinz Bernhard, geb. 1. April 1851.

Sachsen-Altenburg. Herzog Ernst, geb. 16. Sept. 1826, reg. seit 3. Aug. 1853, verm. 28. April 1853 mit Herz. Agnes, geb. 24. Juni 1824.

Sachsen-Coburg-Gotha. Herzog Ernst II., geb. 21.

Juni 1818, reg. seit 29. Jan. 1844, verm. 3. Mai 1842 mit Herzogin Alexandrine, geb. 6. Decbr. 1820.

Schwarzburg. Schwarzburg = Sondershausen. Fürst Günther, geb. 24. Sept. 1801, reg. seit 3. Sept. 1835. Erbpr. Günther, geb. 7. Aug. 1830.

Schwarzburg = Rudolstadt. Fürst Albert, geb. 30. April 1798, reg. seit 28. Juni 1867.

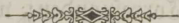
Schweden und Norwegen. König Karl XV., geb. 3. Mai 1826, reg. seit 8. Juli 1859, verm. 19. Juni 1850 mit Kronpr. Louise, geb. 5. Aug. 1828. Erbprinz Oskar, geb. 21. Januar 1829, verm. 1857 mit Pr. Sophie, geb. 1836.

Spanien. Königin Maria Isabella II., geb. 10. Okt. 1830, reg. seit 8. Nov. 1843, verm. 10. Okt. 1846 mit König Franz, geb. 13. Mai 1822. Inf. Alfons geb. 28. Nov. 1857.

Türkei. Großsultan Abdul-Aziz-Khan, geb. 9. Februar 1830, reg. seit 25. Juni 1861.

Waldeck u. Pyrmont. Fürst Georg Victor, geb. 14. Jan. 1831, reg. seit 17. Aug. 1852, verm. 26. Sept. 1853 mit Fürstin Helene, geb. 12. Aug. 1831.

Württemberg. König Karl, geb. 6. März 1823, reg. seit 25. Juni 1864, verm. (1.) 13. Juli 1846 mit Königin Großf. Olga Nikolajewna, geb. 11. Sept. (30. Aug.) 1822.



Correspondenz - Annahme im Rigaschen Gouvernements-Post-Comptoir.

Baarschaften, Päckchen, recommandirte Briefe und Documente.

Vormittags von 8 bis 11 Uhr.

Nach Mglin, Surasch (Gouv. Tschernigow), Klinzy, Potschey, Bogar, Gorodna, Klimow, Nowosydkow, Nowgorod = Sewersk, Krolewez, Starodub u. am Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Sonnabend; nach Bjeloi, Duchowtschina, Dorogobusch, Jelno, Suchnow, Wjasma und Gsatsk am Montag, Dienstag und Donnerstag; nach Sozniza, Baturin, Borsna, Konotop, Gluchow und Beresna Donnerstag und Sonnabend; nach Neschin, Dobranja und Kojew am Dienstag und Sonn-

abend; nach Oster am Mittwoch und Sonnabend; nach Lepel und Beschenkowiß am Montag und Donnerstag; nach Druja am Montag, Mittwoch und Freitag; nach Welisch, Surash (Gouv. Witebsk), Uzwjät, Welikie Lufi, Poretshje, Newel und Gorodok am Montag und Freitag; nach Friedrichstadt u. Jakobstadt Sonntag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend; nach Iluxt am Dienstag und Freitag; nach Kurland (mit Ausnahme der Städte Bauske, Talsen, Tuckum) am Sonntag, Dienstag, Mittwoch u. Sonnabend; nach Turlburg, Schaulen, Telsch, Tauroggen, Rossiani, Schadow, Bauske, Talsen und Tuckum am Dienstag und Sonnabend; nach Livland und Estland am Dienstag und Freitag; nach allen übrigen Orten des Reichs und in's Ausland täglich.

Ordinaire Correspondenz.

Die ordinaire Correspondenz wird täglich von 8 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends angenommen, und zwar: Zum Vormittags-Eisenbahnzuge bis halb 10 Uhr. Mit diesem Zuge wird die ordinaire Correspondenz nach den an der Eisenbahn von Dünaburg bis St. Petersburg und von St. Petersburg bis Moskau belegenen Orten täglich befördert.

Zum Nachmittags-Eisenbahnzuge bis 2 Uhr. Mit diesem Zuge wird die Correspondenz nach allen Richtungen des Reichs (mit Ausnahme der Ostseeprovinzen und des Traktes nach Tauroggen) und in's Ausland befördert. Nach den bei der Baarschaften-Annahme namentlich benannten Orten wird die ordinaire Correspondenz an den dort angezeigten Tagen, nach allen übrigen Orten aber täglich befördert.

Zur Route über Mitau nach Tauroggen am Dienstag und Sonnabend von 8 bis 12 Uhr.

Zur Route über Mitau nach Polangen am Sonn-

tag, Dienstag, Mittwoch u. Sonnabend von 8—12 Uhr. Nach Mitau mit allen Eisenbahnzügen.

Zur Route über Dorpat nach St. Petersburg am Dienstag und Freitag von 8—12 Uhr. Außerdem am Mittwoch u. Sonnabend bis 6 Uhr nach den Städten Wenden, Wolmar, Walf und Dorpat.

Nach Quellenstein und Pernau am Dienstag u. Freitag von 8 bis 12 Uhr und am Mittwoch u. Sonnabend bis 2 bis 6 Uhr; nach Reval am Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr und am Sonnabend von 2 bis 6 Uhr.

Nach Arensburg, Jellin und Lemsal am Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr.

Nach Bolderaa vom Beginn der Navigation bis zum 1. Mai täglich bis 12 Uhr Mittags, vom 1. Mai bis zum Schluß der Navigation Vor- und Nachmittags, und von dann bis zum Wiederbeginn derselben Dienstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr.

Ankunft der Posten in Riga.

Mit den Eisenbahnzügen täglich um halb 12 Uhr Vormittags aus allen Gegenden des Reichs (mit Ausnahme der Ostseeprovinzen), sowie aus dem Auslande.

Aus St. Petersburg über Dorpat: Montag und Freitag Morgens. (Mit dieser Post kommt die Correspondenz aus ganz Liv- und Estland.)

Aus Kurland täglich Morgens 8 Uhr. (Mit dieser Post kommt am Sonntag und Donnerstag die Correspondenz aus Tauorggen und Schaülen.)

Aus Bolderaa vom Beginn der Navigation bis 1. Mai täglich gegen 6 Uhr Abends, vom 1. Mai bis zum Schluß der Navigation Mittags 12 Uhr und Abends 6 Uhr; vom Schluß der Navigation bis zum Wiederbeginn derselben zwei Mal wöchentlich, Dienstag und Freitag gegen 6 Uhr Abends.

Taxe des Gewichtgeldes

für Briefe und Päckchen nach allen Städten des
Russischen Reichs, des Barthums Polen und des
Großfürstenthums Finnland.

1) Für ordinaire Briefe, das Loth zu 10 Kop. S.;
2) für Briefe mit Geld, und namentlich mit Assignationen, Reichsschatzscheinen, Creditbilleten, Gold- und Silbermünzen und Depositen-Billeten der Polnischen oder Finnländischen Bank, das Loth zu 10 Kop. S.;
3) für Briefe mit unbeschriebenem Stempelpapier oder mit kleinen Sachen von Silber oder Gold, das Loth 10 Kop. S.; 4) für Päckchen mit kostbaren Sachen, wenn sie weniger als 1 Pfund wiegen, für jedes Loth, wenn sie aber 1 Pfund oder mehr wiegen, für jedes Pfund 10 Kop. S.; 5) für klingende Summen, welche in Lönnechen oder Beuteln abgefertigt werden, ist das Gewichtgeld für jedes Pfund nach der Taxe für Päckchen zu zahlen; 6) für versicherte Briefe, für Briefe mit Billeten von Credit-Anstalten, Wechseln, Obligationen und andern Documenten, welche auf Stempelpapier geschrieben sind, desgleichen mit Geld und Documenten in einem Packete, das Loth zu 25 Kop. S.

Bemerkungen: a. Für Retour-Sendungen an den Abgeber der in dem 2., 3., 4., 5. und 6. Punkte genannten Correspondenz, oder für die Weitersendung derselben an den Adressaten, wenn dessen Aufenthaltsort bekannt ist, wird eben so viel an Gewichtgeld entrichtet, wie bei der ersten Absendung bezahlt worden. b. Für die Rück- oder Weitersendung der in dem ersten Punkte genannten Correspondenz ist kein Porto zu entrichten. c. Das Gewicht wird nicht nach Loth- oder Pfundtheilen berechnet, sondern muß für jede Abfertigung, sie mag unter einem Loth oder Pfund sein, das Gewichtgeld für ein volles Loth

oder Pfund bezahlt werden. Sollte das Gewicht 1 Loth oder Pfund übersteigen, so muß selbiges für 2 Loth oder 2 Pfund gezahlt werden 2c. Das Geld welches in ordinairen und recommandirten Briefen, oder Päckchen gefunden wird, wird confiscirt.

Für Päckchen und solche Documente, welche als Päckchen abgefertigt werden, ist das Gewichtsgeld nach folgender Taxe zu entrichten, und zwar: nach den Entfernungen einer Gouvernements-Stadt bis zur anderen: von 1—300 Werst 10 Kop. pr. Pfund, mit Documenten 20 Kop.; von 300—800 Werst 15 Kop. pr. Pfund, mit Documenten 30 Kop.; von 800 bis 1100 Werst 20 Kop. pr. Pfund, mit Documenten 40 Kop.; von 1100—1800 Werst 25 Kop. pr. Pfd. mit Documenten 50 Kop.; von 1800 Werst und weiter 30 Kop. pr. Pfund, mit Doeumenten 60 Kop. Demnach wird das Porto für Packete nach untenstehenden Gouvernements in folgender Weise entrichtet:

Livland und Kurland 10 Kop. pr. Pfund.

15 Kop. pr. Pfund.

Augustowo St. Peters-

Ehstland. burg.

Grodno. Pleskau.

Kowno. Smolensf.

Minsk. Warschau.

Mohilew. Wilna.

Nowgorod. Witebsf.

20 Kop. pr. Pfund.

Lublin. Tschernigow.

Polozk. Twer.

Radom.

25 Kop. pr. Pfund.

Archangel. Kaluga.

Bessarabien. Kiew.

Charkow. Kostroma.

Cherson.

Kursk.

Jaroslau.

Moskau.

Jekaterino-

Nischni-Now-

slaw.

gorod.

Olonez.

Tula.

Drel.

Wladimir.

Podolien.

Wolhynien.

Poltawa.

Wologda.

Riasan.

Woronesch.

Tambow.

30 Kop. pr. Pfund.

Astrachan.

Samara.

Derbent.

Saratow.

Griwan.

Schemacha.

Jakutsk.

Simbirsk.

Jeniseisk.

Stawropol.

Irkutsk.	Tiflis.	Land a. Don.	Ischernomo-
Kamtschatka.	Taurien.	Drenburg.	rien.
Kasan.	Tobolsk.	Pensa.	Wiatka.
Kutais.	Tomsk.	Perm.	Wladikawkas.

Außerdem ist für den Brief, der das Postpaket begleitet, 10 Kop., für die Quittung über die Absendung 5 Kop. und für Affecuranz 1 Proc. vom Werth zu zahlen.

Taxe der Affecuranz-Steuer

- 1) Für Summen bis 300 Rbl. S. zu 1 pCt.;
- 2) für Summen über 300 bis 600 Rbl. S. der volle Betrag von 3 Rbl. S.;
- 3) für Summen über 600 bis 1500 Rbl. S. zu $\frac{1}{2}$ pCt.;
- 4) für Summen über 1500 bis 3000 Rbl. S. der volle Betrag von $7\frac{1}{2}$ Rbl. S.;
- 5) für Summen über 3000 Rbl. S. $\frac{1}{4}$ pCt.;
- 6) nach dieser Taxe ist auch die Affecuranz für Stempel- und Wechselepapier zu entrichten;
- 7) für alle Päckchen, ohne Ausnahme derjenigen mit sehr kostbaren Sachen, wird die Affecuranz für jeden Rubel des angegebenen Werthes mit 1 Kop. S. entrichtet;
- 8) für die Rücksendung von Geldern, Sachen und Stempel-papier ist keine Affecuranz zu zahlen;
- 9) von Capitalien, die von den Erziehungshäusern und anderen Wohlthätigkeits-Anstalten der Kaiserin Maria versendet werden und nicht über 1500 Rbl. betragen, wird $\frac{1}{2}$ Kop. von jedem Rubel, wenn aber das zu versendende Capital diese Summe übersteigt, so wird die Affecuranz-Steuer nach der Taxe erhoben;
- 10) für die von der Commerzbank und deren Comptoirs zum Transport zu versendenden Capitalien wird $\frac{1}{4}$ Kop. von jedem Rubel erhoben;
- 11) die Uebersendung von Geldsummen aus der Hauptrentei und anderen Behörden findet, wo es gestattet ist, dieselbe ohne Zahlung der Affecuranz-Steuer zu bewerkstelligen, nach den darüber bestehenden Verordnungen statt.

Taxe des Post - Porto's
für
nach dem Auslande adressirte frankirte ordinäre
Correspondenz.

Europa.

	Einfache Briefe.	Maaren's Muster	Kreuzband's Sendungen
		Bis zum Gewichte von zwei ein halb Loth Preussisch od. drei ein viertel Lth. Russisch.	
	Kop.	Kop.	Kop.
Nach:			
Preußen und allen zum Deutschen Post-Verein gehörenden Ländern	14	2	2
den Preussischen Grenz-Districten (Ost- und Westpreußen), nach Posen und Schlesien	10	2	2
Oesterreich: a. nach Galizien, Bukowina und dem östlichen Theil von Schlesien	10	2	2
b. nach den übrigen Theilen des Oesterreichischen Postgebietes	14	2	2
Belgien und Holland	18	3	3
Groß-Britannien und Irland, über Belgien	26	5	5
Groß-Britannien und Irland, über Frankreich	29	—	7
Helgoland	20	8	8
Dänemark	18	4	4
Spanien (incl. Gibraltar, die Balearischen u. Canarischen Inseln)	30	—	5
Portugal (incl. Madeira u. die Azorischen Inseln)			
Schweiz	26	9	6
Italien, über die Schweiz	20	—	3
" Frankreich	35	—	4
den "Kirchenstaat, über die Schweiz	20	—	7
" Frankreich	47	—	4
Malta, über die Schweiz	32	—	6
" Frankreich	47	—	7

Nach:	Rop.	Rop.	Rop.
Norwegen	22	8	8
Frankreich und Algier	28	4	4
Schweden.	20	5	5
Holstein und Schleswig	18	3	3
Griechenland	34	—	—
Korfu	30	—	—
der Türkei	30	—	—
der Moldau	17	—	—
der Walachei	17	—	—

Asien.

Nach:			
China, über Frankreich	70	—	10
England	62	—	7
Japan, über Frankreich	70	—	10
England	62	—	7
Vorder-Indien u. Ceylon, über Frankr.	70	—	10
Engl.	42	7	7
Hinter-Indien, über Frankreich	70	—	10
England	62	7	7
den Holländischen Besitzungen im In-			
dischen Archipel, nach den Sunda-			
Inseln und Molucken, über Frankreich	70	—	10
" England .	62	—	7
den Französischen Besitzungen in Vor-			
der-Indien und Cochinchina, über			
Frankreich	70	—	10
den Franz. Besitzungen in Vorder-			
Indien, über England	42	—	7
den Franz. Besitzungen in Cochinchina,			
über England	62	—	7

Afrika.

Nach:			
Alexandria und Suez in Egypten, über Frankreich	32	—	4
dem Cap der guten Hoffnung über Frankreich	62	—	7
den Azorischen Inseln, über England	42	—	7
den Canarischen Inseln, über England	53	—	7
der Insel St. Helena, dem Capland und der Colonie Victoria, üb. England	62	—	7
„ Frankr.	70	—	10

Nach:

	Rop.	Rop.	Rop.
den Inseln des grünen Vorgebirges, über England	42	—	7
„ Frankreich	70	—	7
„ Portugal } für 1/2 Loth }	40	—	7
der Insel Madeira, über England . .	42	—	7
Mauritius, Madagaskar und Bourbon, über Frankreich	70	—	10
Tunis	32	—	4
der Westküste Afrika's, über England .	42	7	7

Amerika.

Nach:

den Vereinigten Staaten, in Preuß.- Amerik. Postpaketen	35	—	7
den Vereinigten Staaten, über Ham- burg und Bremen	27	—	4
Mexiko, Californien, Uruguay, Para- guay, Peru, Chili, Ecuador, Neu- Granada, Guyana, Cayenne, Suri- nam, Honduras, Brasilien, Bolivia und der Argentinischen Republik, über Frankreich	70	—	7
der Argentinischen Republik, den Ber- mudas-Inseln, Brasilien, Costa Rica, Guatemala, Brit. Guyana, Suri- nam, Honduras, Mexiko, Neu-Gra- nada, Nicaragua, Paraguay, Uru- guay, St. Salvador, Venezuela u. über England	62	—	7
Bolivia, Chili, Ecuador und Peru, über England	102	—	7
den Britischen Besitzungen in Nord- Amerika: Canada, Neu-Braun- schweig, New-Foundland u., über England	42	7	7
Brit. Columbien, Californien und Oregon, über England	82	—	7
Westindien, über England	62	7	7
„ „ Frankreich	70	—	10
den Brit. Besitzungen in West-Indien u. Cuba, in Preuß.-Amerik. Postpaketen .	68	—	10
den übrigen Theilen West-Indiens in Preuß.-Amerik. Postpaketen	101	—	18

Australien.

Nach:	Rop.	Rop.	Rop.
West-Australien, Süd-Australien, Victoria, Van-Diemensland, Neu-Süd-Wales, über Frankreich	70	—	10
England	42	7	7
den Sandwichs-Inseln, über England	58	—	10
in Preuß.-Amer. Postpaketen	82	—	7

Post-Stationen und deren Entfernung von einander.

1) Pernausche Straße.

Von:	Werst.	Von:	Werst.
Riga bis Rodenpois	20	(zwischen diesen beiden Stationen liegt Quellenstein.)	
Rodenp. bis Engelhardshof 23 $\frac{1}{2}$		Kurfund bis Surry	19 $\frac{1}{4}$
Engelhardshof bis Roop	20	Surry bis Bernau	18 $\frac{1}{2}$
Roop bis Lenzenhof	22 $\frac{1}{2}$	Bernau bis Hallik	25
Lenzenhof bis Wolmar	18	Hallik bis Jeddefer	17 $\frac{3}{4}$
Wolmar bis Ranzen	23 $\frac{1}{4}$	Jeddefer bis Söttkül	19 $\frac{1}{2}$
Ranzen bis Rujen	22	Söttkül bis Runafer	25
Rujen bis Moisekül	21 $\frac{1}{2}$	Runafer bis Friedrichshof 28 $\frac{1}{2}$	
Moisekül bis Kurfund	23 $\frac{1}{4}$	Friedrichshof bis Reval	19 $\frac{1}{2}$

2) Pleskausche Chaussée.

Von:	Werst.	Von:	Werst.
Riga bis Rodenpois	20	Abfel bis Romeskaln	24 $\frac{1}{2}$
Rodenpois bis Segewold	23	Romeskaln bis Misso	22 $\frac{1}{2}$
Segewold bis Ramogki	24 $\frac{3}{4}$	Misso bis Panikowitschi	19 $\frac{1}{2}$
Ramogki bis Wesselschhof	21 $\frac{3}{4}$	Panikowitschi bis Isborsk	18
Wesselschhof bis Launekaln	21 $\frac{1}{4}$	Isborsk bis Stanki	13
Launekaln bis Mehrhof	19 $\frac{3}{4}$	Stanki bis Pleskau	15
Mehrfhof bis Abfel	22 $\frac{3}{4}$		
Ramogki bis Wenden	18	Wenden bis Roop	25
Wenden bis Lenzenhof	13	Roop bis Lemsal	34 $\frac{1}{2}$

3) Dörptsche Straße.

Von:	Werst.	Von:	Werst.
Riga bis Wolmar	105 $\frac{1}{2}$	Walf bis Teilig	10 $\frac{1}{2}$
Wolmar bis Stackeln	20	Teilig bis Kuifag	22 $\frac{1}{4}$
Stackeln bis Gulben	21 $\frac{1}{4}$	Kuifag bis Uddern	24 $\frac{1}{4}$
Gulben bis Walf	8	Uddern bis Dorpat	25

4) Arensburgsche Straße.

Von:	West.	Von:	West.
Pernau bis Raja	26 $\frac{3}{4}$	Kuivast bis Wahtna	19
Raja bis Leal	28 $\frac{1}{4}$	Kleiner Sund.	
Leal bis Werder	23	Wahtna bis Orrisar	3
Großer Sund.		Orrisar bis Neu-Löwel ...	29
Werder bis Kuivast	10	Neu-Löwel bis Arensburg	26

5) Libaufche Straße.

Von:	West.	Von:	West.
Mitau bis Doblen	28 $\frac{1}{4}$	Schrunden bis Hasenpöth ..	28
Doblen bis Bächhof	24	Hasenpöth bis Miftern	21 $\frac{3}{4}$
Bächhof bis Frauenburg ..	29	Miftern bis Libau	26 $\frac{3}{4}$
Frauenburg bis Schrunden	30		

Tabelle über die Sorten des Stempelpapiers

(zu Wechseln und anderen kaufmännischen Verpflichtungsscheinen über Geldzahlungen, sowie zu Schuldverschreibungen (Leihbriefen).)

Sorten des Papiers.	Preis eines Bogens.		Summe der Documente in Rubeln.							
			Zu Wechseln und anderen kaufmännischen Verpflichtungsscheinen über Geld- zahlungen (Schuldverschrei- bungen [Leihbriefe] aus- genommen).			Zu Schuldverschreibun- gen (Leihbriefen).				
	Rbl.	Kop.								
1	—	5	von	1	bis	100	von	1	bis	100
2	—	15	"	101	"	200	"	101	"	200
3	—	30	"	201	"	400	"	201	"	400
4	—	45	"	401	"	600	"	401	"	600
5	—	60	"	601	"	800	"	601	"	800
6	—	75	"	801	"	1,000	"	801	"	1,000
7	1	50	"	1,001	"	2,000	"	1,001	"	2,000
8	3	—	"	2,001	"	4,000	"	2,001	"	4,000
9	4	50	"	4,001	"	6,000	"	4,001	"	6,000
10	6	—	"	6,001	"	8,000	"	6,001	"	8,000
11	7	50	"	8,001	"	10,000	"	8,001	"	10,000
12	9	—	"	10,001	"	12,000	"	10,001	"	12,000
13	10	50	"	12,001	"	14,000	"	12,001	"	14,000
14	12	—	"	14,001	"	16,000	"	14,001	"	16,000
15	13	50	"	16,001	"	18,000	"	16,001	"	18,000
16	15	—	"	18,000	"	20,000	"	18,000	"	20,000

Riga-Dünaburger - und Dünaburg-Witebsker Eisenbahn.

Entfernungen und Fahrpreise.

Werst.	Von Riga nach:	Klasse.			Werst.	Von Witebsk nach:	Klasse.		
		I.	II.	III.			I.	II.	III.
17	Kurtenhof	R. 51	R. 38	R. 21	20	Staroje Selo	R. 60	R. 45	R. 25
24½	Nerfüll (Sallsefelle)	R. 75	R. 57	R. 32	38	Cirotino	R. 114	R. 86	R. 48
32	Dger	— 96	— 72	— 40	60	Dobol	R. 180	R. 135	R. 75
48	Ringmundeßhof	— 44	— 1	— 8	93	Pologß	R. 279	R. 210	R. 117
68	Römereßhof	1 4	1 53	— 60	126	Portowißsch	R. 378	R. 284	R. 158
88	Kotenhusen	2 64	1 98	— 85	153	Drissa	R. 459	R. 345	R. 192
105	Stodmanneshof	3 15	2 36	1 10	178	Balbinowo	R. 534	R. 41	R. 223
121	Kreuthburg.	3 63	2 72	1 51	203	Kreßlawka	R. 6	R. 457	R. 254
137	Kreuthburg.	4 11	3 8	1 71	227	Josephowo	R. 681	R. 511	R. 284
148	Kreuthburg.	4 44	3 33	1 85	243	Dünaburg	R. 729	R. 547	R. 34
158½	Kreuthburg.	5 22	3 92	2 18	257	Riga	R. 771	R. 579	R. 322
174	Rargrab	5 70	4 28	2 38	288½	Rargrab	R. 867	R. 651	R. 362
190	Riga	6 12	4 59	2 55	299	Kreuthburg	R. 897	R. 673	R. 374
204	Dünaburg.	6 60	4 95	2 75	310	Kreuthburg	R. 930	R. 698	R. 388
220	Josephowo	7 32	5 49	3 5	326	Stodmanneshof	R. 978	R. 734	R. 48
244	Kreßlawka	8 7	6 6	3 37	342	Kotenhusen	R. 1026	R. 770	R. 428
269	Balbinowo	8 82	6 62	3 68	359	Ringmundeßhof	R. 1077	R. 8	R. 449
294	Drissa	9 63	7 23	4 43	379	Römereßhof	R. 1137	R. 853	R. 474
321	Portowißsch	10 62	7 97	4 43	399	Ringmundeßhof	R. 1197	R. 898	R. 499
354	Pologß	11 61	8 71	4 84	415	Dger	R. 1245	R. 934	R. 519
387	Dobol	12 27	9 21	5 12	422½	Nerfüll (Sallsefelle)	R. 1269	R. 952	R. 529
409	Cirotino	12 81	9 61	5 34	430	Kurtenhof	R. 1290	R. 968	R. 538
427	Staroje Selo	13 41	10	5 59	447	Riga	R. 1341	R. 10	R. 559
447	Witebsk								

Riga-Mitauer Eisenbahn.

Fahrpreise.

Von Riga nach Olai: I. Classe 57 Kop., II. Cl. 43 Kop., III. Cl. 24 Kop. Von Riga nach Mitau: I. Cl. 1 Rbl. 17 Kop., II. Cl. 88 Kop., III. Cl. 49 Kop.

Verzeichniß der Jahrmärkte in Livland.

J a n u a r.

7. Dorpat, dauert 3 Wochen. 7. Riga, 3 Tage Hopfenmarkt. 7—9 Werro, Flachsmarkt. 15—21 Riga, Pferde- u. Jahrmarkt. 17. Wohlfahrtslinde. 25—27. Pernau, Flachs- und Pferdemarkt. 25—30. Wolmar, Flachsmarkt.

F e b r u a r.

2. Fellin, dauert 8 Tage. 2. Schloß Smilten. 2. Werro, Pferde- und Victualienmarkt. 2—5. Friedrichstadt, Flachsmarkt. 4. Audern, im Bernauschen Kreise, Pferde- und Krammarkt. 4—5. Dorpat, Flachsmarkt. 8—9. Walk, Flachsmarkt. 12—24. Arensburg, Krammarkt. 15—16. Wenden, Flachsmarkt. 15—17. Fellin, Flachsmarkt. Augarith, Hoflage des Gutes Tianden mit Wolkowa, und Lohdenhof (Kirchsp. Seßwegen) beide am Tage nach Christi Himmelfahrt, Pferde- und Viehmarkt. 22. Werro, 8 Tage Krammarkt. 24. Alt-Schwaneburg. 27—28. Lemsal, Flachsmarkt.

M ä r z.

17. Neu-Wohlfahrt.

A p r i l.

Fellin, 8 Tage nach Gründonnerstag, 1 Tag. 10—11. Werro, Vieh- u. Victualienm. 14. Treppenhof, Vieh-, Pferde- u. Krammarkt. 15. Kaipen, Vieh- u. Pferdemarkt. 18. Neu-Bewershof, Vieh- u. Pferdemarkt. 20. Roseneck, Vieh- u. Pferdemarkt. 23. Laudohn. 24. Wolmarshof. 27. Schloß Tyrßen, Pferdemarkt.

M a i.

1. Kerstenbehm, im Kirchspiele Seßwegen. 1. Groß-Roop. 1—2. Heimadra auf der Hoflage Currilak, Vieh- u. Pferdemarkt. 9. Hafelwerk Rappin mit Wöbß. 22. Lüdern.

J u n i.

1. Ohlselshof, im Kirchspiele Linden. 11—18. Wenden, Krammarkt. 15. Rammenhof, im Kirchspiele Segewold. 17. Odensee, im Kirchspiele Calzenau. 20. bis zum 10. Juli Riga, Krammarkt. 22. Fellin. 24. Gahlenhoff im Segewoldschen Kirchspiele. 24. Ramkau, im Pehalg-Neuhoffschen Kirchspiele. 25. Behrson. 25. Ronneburg, Vieh- und Pferdemarkt. 26. Werro, Viehmarkt. 27. Walk. 29. Dorpat, 3 Tage. 29. Feh-teln im Kirchsp. Calzenau. 29. Regeln, im Kirchsp. Papendorf. 29. Lodenhof, im Kirchsp. Schujen. 29. Schloß Trikatén. 26. Tarwast. 29—30. Dorpat, Bauer- Vieh- und Victualienmarkt. Fianden mit Wolkowa in der Hoflage Augarith am Tage nach Chr. Himmelf. Pferde- u. Viehmarkt. Lohdenhof (Kirchsp. Seßwegen) am Tage nach Christi Himmelfahrt.

J u l i.

2—3. Pernau, Viehmarkt. 2. Festen. 2. Schloß Karfus. 2. Schloß Smiltén. 10. Ogershof. 12. Schloß, 8 Tage. 13. Kroppenhof, im Kirchspiele Schwaneburg, Honig-, Vieh- und Pferdemarkt. 20—22. Riga, Wollmarkt, 3 Tage. 20. bis zum 3. August. Pernau. 22. Erlaa. 25. Laudern, im Kirchspiele Marienburg, Krammarkt. 25. Seßwegen. 26. Ermes-Neuhof. 26. Palzmar. 29. Ruffen.

A u g u s t.

6. Hohenbergen, im Kirchspiele Alt-Pehalg. 10. Festen. 10. Fossenberg. 10. Gologowsky. 10. Kronenberg, im Kirchspiele Segewold. 10. Lemsal, Viehmarkt. 10. Mojah. 10. Neu-Laitzen. 10. Walk. 15. Schloß Helmet. 15. Marienburg. 15. Schujen. 15. Seßwegen. 15. Schloß Smiltén. 24. Erlaa. 24. Rujen-Großhof, mit Radenhof und Torney abwechselnd. 24. Segewold. 26. Moisekatz, Kreis Werro. 27—28. Wastemoise. 28. Kurfund, im Kirchspiel Saara, Kram- und Viehmarkt. 29. Kormenhof. 29. Schloß Tirsen.

S e p t e m b e r.

1. Ohlselshof. 1—3. Torkenhof (Insel Desel). 2. Abia, im Kirchspiele Hallist, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. 2. Lammist. 4—5. Rappin. 5. Zintenhof, Vieh- und Krammarkt. 5—6. Effenhof, im Kirchspiel Sissegal. 5. Fianden, im Kirchspiele Marienburg. 5. Rujen-Großhof. 5. Rujen-Radenhof. 5. Rujen-Torney. 6. Treppenhof. 6. Festen. 6. Wagentüll. 8. Schloß Adsel. 8. Dorpat, 3 Tage. 8. Stockmanshof. 8. Rohsenhof. 8. Kronenberg, im Kirchspiele Segewold. 8. Laudohn. 8. Pastorat Pölwe. 8. Pastorat Rauge. 8. Alt-Schwaneburg. 9.

Rastna. 10. Bolderaa, Vieh- u. Pferdemarkt. 10. Alt-Drostenhof, Kirchsp. Serben. 10—11. Hollershof. 10. Mengen im Kirchsp. Harjel. 10—11. Alt-Salis, Vieh-, Pferde- und Krammarkt. 10—13. Moon-Großenhof (Insel Desel). 12. Neu-Laißen. 12—13. Wiezemhof. 13. Böraßer, im Kreise Bernau, Kram- und Viehmarkt. 13. Seltingshof, Vieh- und Pferdemarkt. 15. Erüll. 15—16. Alt-Anzen. 15. Kortenhof. 15—16. Schloß Neu-Oberpahlen. 15. Salisburg. 16—17. Kirumpäh. 17. Mötkenshof, im Kirchspiele Serben. 17. Sunzel. 18—19. Audern im Bernauschen Kreise, Vieh- und Krammarkt. 19. Wisikum (Goldbedtsches Beigut). 20. Schloß, 3 Tage. 20—21. Alt-Fennern, im Kreise Bernau, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. 21. Gologomsky. 21. Hohenbergen, im Kirchspiele Alt-Bebalg. 21. Adjamiünde. 21. Bahnus. 21—22. Jürgensburg. 21. Praulen. 21. Neuhall. 21. Sennen im Kirchspiele Rauge. 21. Wolmar. 21. Bauenhof, im Kirchspiele St. Matthiä. 23. Stolben. im Kirchspiele Roop, Viehmarkt. Bernau, 8 Tage vor Michaelis. 24—25. Fellin, Michaelis-Messe, und wenn der 24. auf einen Sonnabend fällt, am nächstfolgenden Montag und Dienstag. 24. Lasdohn. 24. Ramkau, im Kirchspiele Bebalg-Neuhof. 24—25. Berro, Viehmarkt. 25—26. Schloß Burtneck. 26—27. Dickeln. 26—28. Arensburg, Vieh- und Pferdemarkt. 27. Dgershof, im Kirchspiele Linden. 29. Alswig. 29. Dorpat, 3 Tage. 29. Tossenberg. 29. Kokenhusen. 29. Neuhausen. 29. Schloß Bürckeln, im Kirchspiele Allendorff. 29. Klein-Roop, Vieh- und Pferdemarkt. 29. Sekwegen. 29. Sudden, im Kirchspiele Lemburg. 29. Waidau, im Kirchspiele Papendorf. 29. Walf.

O k t o b e r.

Bernau, Montag und Dienstag vor Michaelis Bauer-Kram- und Viehmarkt. Alt-Wohlfahrt, 3. Montag nach Michaelis 2 Tage. Reysen, den 3. Montag nach Michaelis, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. 1. Schloß Tritaten. 1. Alt-Galzenau. 1—3. Carmel-Großenhof (Insel Desel), Vieh- und Pferdemarkt. 1—2. Ritau. 2. Ranzen. 3. Schloß Ronneburg. 3. Sinohlen. 4. Summerdehn, im Kirchspiele Erlaa. 4. Rausenhof, Viehmarkt. 5. Hakelwerk Rappin mit Wöbs. 5—6. Awminorm im Dorfe Lohusu, Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt. 6. Fehlteln, im Kirchsp. Galzenau. 6. Tarwaß. 6. Modohn. 6. Rogosinsky, auf der Hoflage Lugnik. 6—7. Wirken. 7—8. Alt-Drostenhof, im Kirchspiele Serben. 7—9. Berro, Flachsmarkt. 9—10. Altenwoga, im Kirchspiele Sisselgal, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt. 9—10. Staelenhof, im Kirchspiele Torgel (Bernauschen Kreises) Vieh-, Pferde- u. Krammarkt. 9. Hoppenhof. 9—10. Lemsal, Flachsmarkt.

markt. 9—11. Werro, Flachsmarkt. 10—12. Wolmarshof. 11. Grothusenhof, im Wendenschen Kreise, Viehmarkt. 13. Marzen, im Kirchspiele Versohn. 14. Luby, im Kirchspiele Löfern. 15—17. Lustifer. 15—16. Mühlenhof, im Kirchspiele Ramby. 16—17. Wenden, Vieh- und Pferdemarkt. 18. Lüdern. 20. Ravenhof, im Kirchspiele Schujen, Vieh-, Pferde- u. Flachsmarkt. 21. Serbigall, Vieh-, Pferde- und Krammarkt. 21. Praulen. 24. Nahof, im Kirchspiele Schwaneburg. 25. Mehrhof, im Kirchspiele Balzmar, Vieh- und Pferdemarkt. 28. Kerstenbehm, im Kirchspiele Seßwegen. 28. Treppenhof. 28—30. Wolmar. 29. Loddiger. 30. Ddensee.

N o v e m b e r.

1. Russen, im Kirchsp. Seßwegen. 1—2. Dorpat, Flachsmarkt. 1—4. Friedrichstadt, Flachsmarkt. 4. Blumenhof, im Kirchspiele Smilten, Vieh-, Flach- und Krammarkt. 10—12. Flemmingshof, im Dorfe Ischora-Derewna. 10. Schloß Groß-Koop Vieh- und Flachsmarkt. 10—11. Rujen-Großhof, mit Radenhof und Torney abwechselnd. 10—11. Werro, Viehmarkt. 11. Fehsen, im Wendenschen Kreise. 15. Tiegniß, im Kirchspiele Saara (Bernauschen Kreises), Vieh- und Krammarkt. 20—21. Walk, Flachsmarkt. 25—27. Fellin, Flachsmarkt. 25—27. Wolmar, Flachsmarkt. 30. Lauternsee. 30. Serbigall, Flachsmarkt.

D e c e m b e r.

Bernau, Montag und Dienstag nach dem 3. Advent-Sonntage Bauer-Kram- und Viehmarkt. 5. Pörrafer, Kreis Bernau, Kram- u. Viehmarkt. 6. Hafelwerk Rappin mit Wöbs, Viehmarkt. 10—11. Wenden, Flachsmarkt. 27. Walk, bis 5. Januar.

Die Blumenfabrik.

(Von Amalie Prinzessin zu Schleswig-Holstein-Augustenburg.)

Bekanntlich ist die Nacht, welche vom letzten Tage des Aprils zum ersten des Wonnemonats führt, bestimmt, allerhand Spuck in ihrem Schooße zu bergen. — Manche ehrbare, wirthschaftliche Hausfrau schleicht in dieser Nacht in die Küche, sattelt den ältesten, längst in den Ruhe-

stand versegten Besen, und fährt heimlich, damit die Nachbarschaft nichts merke, zum Schornstein hinaus, dem geliebten Tanzplatze auf dem Bloßsberg zu. Doch nicht allein auf dieser Felsenhöhe, auch in manchem Thale regt sich, wenn gleich in anderer Weise, ein seltsames Geisterleben, und wer es belauschte, dem füllte es das Herz mit Rührung und Freude. Doch sind es der Auserwählten nicht viele, und nicht jede Natur eignet sich dazu, ihr seltsam, wundersames Schaffen und Weben zu verstehen. — Agathe, eines Bergbewohners und Bäckers Tochter, war eine so reichbegabte Natur, weshalb sie auch die Naturgeister verstand und von ihnen geliebt und bedient wurde. Sobald der Schnee zu schmelzen begann und die kleinen Bergwässer hoch aufschwollen, Sträucher und Bäume, die zu nahe dem Bette sich angewurzelt hatten, im tollen Lauf mit sich fortführend, verließ Agathe ihres Vaters Haus und eilte leichten Fußes auf den schlüpfrigen Pfaden hinab in das Thal, begrüßte jede Blume, jeden Strauch, neigte sich hinab zu dem ersten Veilchen, das ihr aus dem Schnee entgegen duftete, küßte es, aber brach es nicht! — Das erkannten die kleinen Naturgeister und liebten deshalb die holde Jungfrau, die ihr Werk zu ehren, aber nicht zu zerstören kam! — Lange schon hatten sie sich unter einander darüber verständigt, die Jungfrau für die zarte Art, womit sie mit ihnen umging, zu belohnen, und endlich kamen sie darin überein, daß in der Walpurgis-Nacht, wo es Oben — unfern, wenn auch hoch über Agathens Wohnung, so wild, so toll zuing, sie dieselbe in's Thal herunter bitten und in ihre Werkstatt führen wollten. — Es war eine gar stürmische Nacht, die Walpurgis-Nacht, die Schneeflocken umtanzten das Haus, worin Agathe saß und der alten Muhme aus einer Chronik vorlas: der Vater war über Land gefahren und wurde erst am andern Morgen zurück erwartet, und der Muhme war ganz unheimlich zu Sinn. — „Daß er auch gerade heut fort

mußte, der Vater," brummte sie, „ist's doch ein Wetter, als sollte Erd und Himmel untergehen! Horch nur wie es pfeift! — Jedes Mal, wenn es so pfeift, reitet eine Stadtheze vorbei — und wenn es so heult, das ist eine Bauernheze, die angerast kommt!" „Muhme, wie könnt Ihr nur so sprechen! Sturm und Regen und Schneegestöber höre ich wohl, aber das ist ja nur so eine Sage von den Hexen!" schaltete Agathe ein, aber die Muhme schüttelte den Kopf, dann fuhr sie plötzlich auf: „Da, da! hörst Du, — ein, zwei, drei Stadthezen auf ein Mal, — und jetzt — hu! das ist eine Jagd — horch! — daß muß ein ganzes Duzend Bauernhezen sein, die wollen ihnen gewiß den Rang ablaufen!" — und belehrend fügte sie hinzu: „Die Bauernhezen haben Besen von Tannenreisern, die machen den dumpfen Lärm; die Stadthezen aber haben Borstbesen oder Ofengabeln, die durchschneiden die Luft schärfer, deshalb pfeift es so!" — Agathe lächelte ungläubig, nahm wieder die Chronik und las von Neuem — aber nicht lange, so verriethen ihr die langgehaltenen Athemzüge der Muhme, daß die schönen Geschichten von Fräulein Brunhilde und ihrem geflügelten Roß, von der Königin Libussa und dem bösen Zauberer dieselbe nicht wach zu erhalten vermochten; sie schloß daher das Buch wieder, schloß auch ihre Augen zu und überließ sich ihren Gedanken. — Sie dachte an Maienluft, an dem Quell im Thal, von Vergißmeinnicht umblüht — an die Nachtigall, die so melodisch flötete — an den jungen Fremden, der ihr im vorigen Jahre an der Quelle begegnete, der sie um ein Vergißmeinnicht gebeten hatte, welches sie ihm aber verweigert, weil sie es nicht hatte über's Herz bringen können, die zarte Blume zu brechen. — Sie dachte daran, wie er alsdann einen Ring mit blauen Steinen geziert vom Finger gezogen und ihr gegeben hatte mit den Worten: „Nun so will ich Dir ein Vergißmeinnicht geben!" Sie seufzte tief auf und schloß recht fest die Augen, um recht fest an jenes

Zusammentreffen zu denken. — Da fühlte sie sich auf ein Mal leise, ganz leise am Kleide gezupft; sie öffnete die Augen und siehe da, vor ihr stand ein kleines, ganz kleines Männchen, mit Augen so hell, so klar, wie Thautropfen, in denen die Sonne sich spiegelt, mit Wangen wie Pfirsichblüthen und das Mündchen schien eine Rosenknospe zu sein! — Sein Kleidchen bestand aus lauter bunten Blumenblättern, die künstlich zusammengefügt, allerhand Figuren bildeten; auf dem Köpfchen trug es einen Kranz von Vergißmeinnicht, auf denen bunte Schmetterlinge sich wiegten, und in der Hand hielt es einen Stab, woran Schneeglöckchen hingen, mit denen es leise klingelte, indem es ihn hin und her schwang. Hinter ihm standen noch zwei ähnliche kleine Leute, die statt des Stabes Füllhörner voll schöner bunter Frühlingsblumen trugen. Agathe rieb sich die Augen, sie glaubte zu träumen, aber der Kleine schwang seinen Stab, klingelte mit den Glöckchen, sah sie so freundlich, so zärtlich an und sagte: „Folge mir, Agathe, es wird Dich nicht gereuen!“ Agathe erhob sich. „Wach’ ich, oder träum’ ich?“ rief sie — „wer bist Du? und wohin soll ich Dir folgen?“ — „Das sollst Du gleich erfahren, komm nur!“ und Agathens Kleid fassend, zog er sie der Thüre zu, winkte seinen Begleitern voran zu gehen und flüsterte: „Folge mir nur, ich bin der Frühling und führe Dich in meine Werkstatt!“ — Draußen heulte der Sturm, Schneeflocken flogen Agathen entgegen, der Luftzug verlöschte die Lampe auf dem Tische — aber der Kleine schwang seinen Stab und die Wolken theilten sich, der Mond blickte freundlich herab, und milde Lüfte spielten mit des Mädchens Locken. — Die beiden Kleinen mit den Füllhörnern schritten nun rüstig voraus und streuten Blumen auf den Weg, Alles grünte und blühte um sie her, und leise aus dem Thale herauf erklangen die langgehaltenen Töne der Nachtigall. — Agathen wurde so weh, so wohl, so weich um’s Herz, schweigend folgte sie ihren Begleitern.

Im Thale angelangt, blieb der Kleine plötzlich vor einer Felsenwand stehen — dieselbe, aus welcher die liebe Quelle sprang, die so schöne Erinnerungen in Agathen weckte. „Wir sind zur Stelle!“ rief der Kleine, „Du stehst vor unserer Werkstatt. — Hier im weichen Moose lag ich einst, als jener Jüngling seine erste Bitte an Dich richtete. Ich weiß wohl, wie schwer es der Liebe wird, dem Geliebten etwas zu versagen; aber Du, Du bleibst uns getreu — Du könntest selbst des Geliebten erste Bitte versagen, um mein Werk nicht zu zerstören — deshalb sollst Du nun auch unsere Werkstatt sehen! Du bist würdig, die Naturgeister in ihrem geheimsten Schaffen und Weben zu belauschen!“ Er klingelte mit seinem Stabe, die Felsenwand sprang auf und Agathe befand sich mit ihren Begleitern in einem großen unterirdischen Gewölbe; es war aber sonnenhell darin und doch sah man nicht, woher das Licht kam, und hunderte von kleinen Naturgeistern, wie die Begleiter Agathens, eilten geschäftig hin und her. — Der Kleine mit dem Schneeglöckchenstab aber war überall zugegen und erteilte Befehle. An einer Stelle formten eine Gruppe solcher kleiner Geister aus feinem, gelbem Staub niedliche Sternchen, welche sie dann weiter gaben an eine zweite Gruppe Naturgeister, die seine Fädchen hindurch zogen und grüne Kelche daran klebten. Eine dritte Gruppe heftete sie an Stiele und übergab dann die fertigen Blumen wieder an Andere, die mit scharfen Stäbchen Löcher in die Decke des Gewölbes stießen und dahindurch die Blumen auf die Oberfläche der Erde hinausstreckten. Der kleine Frühling aber küßte jede einzelne Blume, hauchte sie mit seinem süßduftenden Athem an und trieb alle die kleinen Geister zur Arbeit an: „Kinder, die Veilchen müssen hinaus an's Licht, tummelt Euch! auch die Hyacinthen müssen in den fürstlichen Gärten über Nacht aus der Erde sprießen — und Ihr!“ wandte er sich an eine Gruppe feiner, zarter, lustiger Kinder, die mit weißem Blüthenstaub spiel-

ten, den sie lachend um sich herum bliesen; „und Ihr, Ihr leichtsinnigen Kinder, tummelt Euch, denn morgen sende ich Euch aus durch die Lüfte, die Bäume zu puzern, mit weißem und rothem Blütenstaub!“ — Stumm sah Agathe dem Treiben zu, sie konnte sich nicht satt sehen an den zarten Wesen, die so geschäftig schufen, was der Frühling gebot; da winkte er mit seinem Stab und alle seinen kleinen Untethanen scharten sich um ihn und Agathen. „Bringe mir jeder von seinen besten Werken!“ rief er, und durch das Gewölbe schwirrte und summt es hin und her, und im Nu waren sie zurück, die schönsten Blumen in den Händchen; und der Kleine winkte wieder und die Naturgeister warfen ihre Frühlingsblumen zusammen, formten ein Lager und zogen Agathen darauf — dann bedeckten sie dieselbe ganz mit Blumen und Blüten. Der Duft betäubte sie, ein süßer milder Schummer senkte sich auf ihre Augenlider herab! — Als sie erwachte, lag sie im Moose, an der Quelle im Thal. — Vergißmeinnicht blühten um sie her, die Nachtigall flötete — Alles grünte und blühte; der Frühling war über die Erde gezogen und hatte seinen Weg mit Blumen bestreut! Und über Agathe beugte sich der Fremde und doch so nahe Bekannte, der flüsterte schmeichelnd zu ihr herab: „Der Frühling ist gekommen und ich bin zum Thal zu Dir zurückgekehrt! — wir bleiben vereint, und wie auch die Jahre schwinden, wie die Zeiten auch wechseln, in unseren Herzen wird ewiger Frühling blühen!“

Heirath auf Nisipo.

„Sie begehen ein Verbrechen, Herr Graf, bei Ihrem Aeußern, bei Ihrer Liebenswürdigkeit, bei Ihrem Reichtume nicht zu heirathen!“ Das war die ewige Rede aller Mütter mit heirathsfähigen Töchtern, durch die sie

den reichen Grafen Strachwitz aus seinem ihm lieb gewordenen Junggesellenleben in den Kerker der Ehe hineinzuscheuchen versuchten.

Endlich mußte er sich nicht mehr zu retten. Er begab sich auf die Brautschau, und nach langem Suchen gefiel ihm ein junges Mädchen genug, um zu glauben, daß er an ihrer Hand weniger beschwerlich durch das Leben wandeln würde, als an der jeder Andern. Er zeichnete sie also auf mancherlei Weise aus, brachte ihr Blumenbouquets und die neuesten Gedichte Geibel's, schlug, hinter ihrem Stuhle stehend, ihr beim Singen Schubert'scher Lieder die Notenblätter um, hüllte, wenn sie den Ballsaal verließ, ihre weißen Schultern in die weiche Wolle des Cashemirs, kurz, gerirte sich in Allem als ein Mann, der Absichten hat.

Die Mutter Adelen's triumphirte. Adele war arm, und nun schien ihre Zukunft gesichert — doch zu früh! Ohne alle Veranlassung brach der Graf plötzlich seinen Umgang ab und zog sich auf eine fast ungezogene Weise von Adelen und ihrer Familie zurück. Ein Freund machte ihn darauf aufmerksam.

„Mein Gott, was soll ich denn aber thun?“ erwiderte Strachwitz auf die Vorwürfe jenes, „ich kann einmal nicht heirathen!“

„Aber Du bist zu weit gegangen, jetzt mußt Du!“

„Nun gut, so soll das Loos entscheiden, ob oder ob nicht ich jetzt meiner schönen Freiheit Valet sagen soll. Ich schreibe hier zwei Briefe an Adelen's Mutter; in dem einen bitte ich um die Hand ihrer Tochter, in dem andern frage ich nach irgend einem gleichgültigen Gegenstand. Mein Bediente soll wählen, welchen er will.“

Der Bediente wird, nachdem die Briefe geschrieben, hereingerufen.

„Johann, bringe den Brief dort zur Frau Majorin!“

„Welchen, Herr Graf? Es liegen hier zwei auf dem Tische.“

„Welchen Du willst, und den andern wirf in's Feuer!“

Der Bediente gehorchte, ging und nach einer Stunde erhielt der Graf die Antwort, daß er der glückliche Bräutigam Adelen's sei. Er ist jetzt ihr glücklicher Gatte.

Hummel und Field.

Im Jahre 1823, wo der Capellmeister Hummel viel reiste, begab er sich auch, nachdem er durch seine Virtuosität auf dem Pianoforte in Petersburg den allgemeinsten Beifall errungen hatte, nach Moskau, in welcher Stadt damals der berühmte Field wohnte. Die beiden Virtuosen haben sich noch nie gesehen, obgleich sie einander dem Ruhme nach recht wohl kannten. Eines Morgens ging Hummel mit seiner einfachen Art und Weise in Kleidung und Haltung zu Field, der in einem kleinen Miethquartiere wohnte. Er fand den Künstler im Schlafrocke mit der Pfeife im Munde, wie er eben einem Schüler Unterricht gab. „Ich wünschte zu Herrn Field zu kommen,“ sagte Hummel. — „Der bin ich,“ entgegnete Field; „was steht Ihnen zu Diensten?“ — „Ihre angenehme Bekanntschaft zu machen. Ich bin ein Liebhaber der Musik — aber ich sehe, daß Sie beschäftigt sind; lassen Sie sich nicht stören; ich kann warten.“ Field ließ ihn ohne Umstände sich niederlassen, und fragte bloß, ob ihn der Rauch nicht incommodire? „Keineswegs,“ erwiderte Hummel, „ich rauche auch.“ Die Gegenwart eines Fremden verschüchterte den Bögling, dieser empfahl sich also bald. Während der Zeit beobachtete aber Field seinen Besuch sorgfältiger und fand dessen Aeußeres sonderbar und fast auffallend. Die Unterhaltung begann dann. „Was treiben Sie denn in Moskau?“ Hummel antwortete, daß er eigentlich in Handelsgeschäften hierher gekommen sei, als großer Musikfreund aber von dem aus-

gezeichneten Talente des Herrn Field vernommen habe, und daher die Stadt nicht eher verlassen wolle, ohne ihn gehört zu haben. Field setzte sich also an's Pianoforte, um seinem Gaste dieses Vergnügen zu gewähren. Ob er gleich seinen Zuhörer für einen Midas hielt, so improvisirte er doch eine seiner Capricen, die er stets so hinreißend auszuführen wußte. Hummel dankte ihm sehr für seine Gefälligkeit und versicherte, daß er nie noch das Piano mit solcher Fertigkeit und Präcision habe spielen hören. Field entgegnete nun seinerseits mit spöttischem Tone: „Da Sie Liebhaber der Musik sind, müssen Sie mit auch etwas vorspielen.“ Hummel machte einige Umstände, sagte, daß er bloß dann und wann die Orgel in seiner Vaterstadt gespielt habe, und nach Field es nicht wagen könne, sich an's Piano zu setzen. „Das ist ganz einerlei! Ein Musikliebhaber weiß immer etwas auswendig.“ Und dabei lachte Field schon ganz heimlich über das, was er zu hören bekommen werde. Sogleich aber begann nun Hummel, ohne weiteres Präludium, dasselbe Motiv, das Field ihm eben vorgespielt hatte, und variirte es auf eine so kräftige und staunenswerthe Art mit der geistvollsten aller Improvisationen, daß Field einen Augenblick lang ganz versteinert blieb. Nicht lange aber wahrte es, so ließ er seine Pfeife fallen, trocknete sich die Augen, nahm Hummel von hinten beim Kopfe, küßte ihn derb ab und rief voll Rührung: „Sie sind Hummel! Nur Hummel kann in der ganzen Welt so improvisiren.“ Hummel hatte alle Mühe, sich aus den Händen seines Bewunderers zu befreien, um sich in dessen Arme zu werfen. So machten diese beiden seltenen Menschen Bekanntschaft mit einander. Einige Tage darauf sollte Hummel sein Concert geben, Field versprach ihm also dazu eine Musik für zwei Pianoforte zu componiren, und sie führten sie am bestimmten Tage mit einem Erfolge auf, der leichter zu begreifen, als zu beschreiben ist.

Meine Sterne.

Sie war so schön, mit ihrem langen, schwarzen, aufgelösten Haar! — Die letzte Sommernacht war dieses Mal so schön! Sie ließ die langen, dunklen Locken reich herabflattern, als wollte sie ihr Kind, die Erde, einwickeln in diese gesponnene Seide, und als wollte sie die Welt überdecken mit dem Ißschleier des dunklen Gespinnstes! Die geisterbleichen, zarten Finger der Dämmerung spielten durch die herunterwallenden Fäden. Tief im Horizonte leuchtete der Mond an der Stirne der Nacht, wie ein goldenes Regarde-moi; vor dem Monde her tanzten tausend Sterne, um ihn wie Brautjungfern herauszuführen in das bräutliche Himmelbett; der klare Abendstern lugte durch die Finsterniß wie das Auge der Liebe durch dunkle Augenwimpern, und die Milchstraße durchzog wie eine Guirlande weißer Rosenknospen die schwarzen Locken der entkleideten Nacht.

Ich hab' ihn so lieb, den blassen Wittwer Mond, wenn er jede Nacht so traurig um die Erde, wie um das verhüllte Grab seiner Liebe herumwandelt; wenn er durch zerrissene Wolken schreitet, den feuchten Blick auf die Erde gerichtet; wenn er bleich und still immer fortgeschreitet, und dennoch jedem Glücklichen und jedem Unglücklichen freundlich in das Antlitz lächelt; wenn er am Tage sich mit seinem Schmerz verbirgt, und wenn er mit jedem Schmerz am Abend wiederkehrt.

Auch in dieser Nacht war ich mondsüchtig zu ihm hinausgegangen in den Prater; ich kam aus einer fröhlichen, rauschenden Gesellschaft, und gerade in und nach festlichen Stunden hält mein Herz fast immer einen stillen und geheiligten Aschermittwoch; gerade in den großen und rauschenden Macbeths-Tafeln der Freude taucht eine große Wehmuth, wie Banquo's Geist, in meinem Wesen auf, und zeigt auf eine leere Stelle in

meinem Herzen, und ruft: „Dorthin schau!“ Ja, während der Mensch alle fünf Pforten seiner Sinne weit aufgesperrt, um die Freude und die Geselligkeit, und das Vergnügen mit ihren rauschenden Geleiten einzuziehen zu lassen, stiehlt sich unbemerkt die Wehmuth mit ein, und versteckt sich in einem Herzenswinkeln, und wartet, bis die lärmenden Gäste wieder abgezogen sind, und dann tritt sie hervor und geht mit leisem, aber schmerzlichem Schritte in dem Herzen auf und nieder! Gerade in dem tönenden Schilf und in den dichten Freuden-Gebüschen wohnt der Nimmersatt einer dunklen Sehnsucht, und gerade von dem Lärmen und Tosen erwacht der eingeschlummerte Schmerz in unserer Brust, und klammert sich fester und schmerzlicher an uns an! Der Nachklang eines großen Jauchzens tönt fast in jedem empfindsamen Herzen, welches einmal einen großen Schmerz erlitt, wie ein langer verhallender Seufzer aus!

So ging ich denn auch mit einem bittersüßen Weh in die Unermeßlichkeit der Nacht hinaus, die freudig still war, wie ein selig Sterbender; die ganze Natur war so klar und so rein, die Lust bewegte sich und wallte so freundlich, wie ein Menschenherz sich hebt und bewegt, wenn es eben eine schöne Handlung begangen. Ich sah hinaus zu dem Sternenhimmel, denn hinter jedem Sterne steht der wahrhaft gute Mensch noch einen zweiten, und einen dritten, und zuletzt seinen eigenen. Ich sah empor, um meinen Schmerz milde werden zu lassen unter dem Handauslegen der Nacht, und mich besser mit ihm bekannt zu machen, und so recht weich und warm an die Brust zu nehmen, und mich mit ihm allein und einsam auszusprechen, um ihn so recht kennen zu lernen, wie man es thun muß mit Jemandem, mit dem man von nun an Hand in Hand wandern muß bis zur letzten Grube von allen uns gegrabenen Gruben! —

Ach wenn wir es nur einmal wissen, daß ein Schmerz, daß ein Unglück für ewig unser ist, dann richten

wir uns darauf ein, und schließen einen stillschweigenden Jammer- und Resignations-Contract mit ihm; aber die kleinen Zwischenfälle von Licht, die in die Kernnacht des Unglücks hineindringen; die kleinen Interims-Hoffnungen zwischen den Augen einer großen Hoffnungslosigkeit; die kleinen, winzigen Erquickungen und Selbsttäuschungen während eines fortdauernden Schmerzes, diese sind es, die den Muth zerfressen und das Herz entnerven, und die Entsagung grausam zersetzen und zersprengen, so wie eigentlich nicht der grimme Frost das Fensterglas zersprengt, sondern in den frostablockernden Zwischenmomenten von Wärme und Gluth kracht die dünne Scheibe entzwei!

Ich aber saß vor dem herabgelassenen Gitter der Nacht, und sie sah mich aus ihrem dunkelfarbigen Schleier traurig milde an, und sprach sanft und tröstend: „Leidendes Herz, ich will dir senden Tröster-Sterne, daß sie dich aufrichten und stärken, und kräftigen und ermuthigen zur weiten Fahrt deines dunkel überbauten Lebens!“ Und durch die herabstäubende Finsterniß flimmerte ein heller Stern hernieder, und umzog mich mit bunten Strahlen und sprach: „Ich bin das Glück!“

„Tröste dich, ich bin das Glück; ich will den goldenen Teppich des Lebens vor dir ausbreiten, dir den Freitisch des Daseins beladen mit allen Schaubroten des Vollgenußes; dein lichttrinkendes Auge will ich gewinnen mit den buntesten Farben und mit dem lieblichsten Schmelz jeder Gestaltung; dein tondurstendes Ohr will ich vollgießen mit den üppigsten Klängen, mit den weichsten, girrendsten Tönen; die Ahnung deiner Wünsche will ich in Erfüllung bringen, bevor sie noch träumend deiner Brust sich entrungen, und jede Stunde deines Daseins will ich schmücken mit reichen Gewändern und Edelsteinen und kostbaren Gewürzen, wie eine Braut des Orients zur hochzeitlichen Feier!“

Ich sah den Stern an, mein Herz blieb unbewegt.

und verschlossen, und ich sprach: „Laß' ab von mir, flimmerndes Bild! eitles Glück! trügerische Malerin, die du alle Wesen mit leerem Scheine überkleidest; Gauflerin! dahintanzend auf dem schwanken, schmalen Seile des Zufalls: eitle Komödiantin, herausgeputzt mit Theaterkronen und Rauschgold-Lorbeer, und mit Dekorations-Malerei den Fernen betrübend; laß ab von mir, ich greife nicht in deine Regenbogenfarben, die in leeren Wasserblasen abtropfen; deine Gaben mußt du ablegen an den fünf Sinnespforten des Menschen, aber sie bringen nicht in den heiligen und hochgewölbten Dom des Herzens! Laß' ab!“

Da zerfloß die Erscheinung, der Stern schoß durch die Luft, und verschwand im Niederfallen!

Da trat ein zweiter Stern zu mir her und sprach: „Ich bin der Ruhm; ich will die Schläfe dir umziehen mit dem Reif des grünen Lorbeers; deinen Namen will ich legen auf die Zungen der Milliarden der Nachwelt; dein Andenken will ich als Gedenktafel aufhängen in dem Tempel der Geschichte.“

Ich sah den Stern an, mein Herz blieb unbewegt und verschlossen, und ich sprach: „Laß' ab von mir, du eitler Wolkentreter; du Seifenblasenhändler! der du des Lebens blütenreichen Baum und seine fruchtbeladenen Aeste vergüten willst mit einem Kranz aus dürrn Blättern, du Galakleid der irdisch eitlen Seele; dein trockner Glanz labt nicht die lechzende Empfindung und das Herz, das nach einem andern Herzen sehnend ringt! Laß' ab!“

Da zerfloß die Erscheinung, der Stern schoß durch die Luft, und verschwand im Niederfallen.

Da trat ein dritter Stern zu mir heran und sprach: „Ich bin die Phantasie. Ich will eine eigne Welt dir erschaffen, dir anheimgeben zur eignen Schaltung. Ich will dir diese Welt zusammensetzen aus den Farben der Iris, aus den Düften der jungfräulichen Rose. Du

den Bergen dieser Welt will ich nehmen den Hybla und den Montblanc; zu den Thälern das Tempe- und Chamouny=Thal; zu den Seen den Comer=See und den Genfer=See; zu den Weinbergen die Ungar=Berge und die Tokayer=Hügel; zu den Fluren den Rhein=Gau und Saragossa's Ebenen; zu den Wäldern Italiens Oliven=haine und Hesperiens Gebüsch; zu den Grotten Bauclose und Montmorency; zu den Inseln Capri und Rügen; zu den Bädern Nizza und Ischia; und diese Clavier=auszugs-Welt will ich dir überbauen mit Spaniens Himmel, mit Grönlands Abendröthen und Nordlichtern, mit Mondschein=Regenbogen und flatternden Lichtern; und die Morgenröthen dieser Welt will ich dir weben aus dem Purpur der jungfräulichen Wange, wenn die Scham der Liebe sie musivisch übergoldet; und diese Welt will ich dir bevölkern mit Carlo=Dolce=Gestalten und Jean=Paul=Titanen; und die Wälder und Büsche will ich dir vollstieben mit Nachtigallen, mit hochjubelirenden Lerchen; und über diese Welt will ich dir eine unendliche Aeolsharfe ziehen, damit jeder Hauch des Herzens, jeder irrende Seufzer in ihren Saiten fortspiele, wie eine unsichtbare Geisterhand, und du, du sollst in dieser Schöpfung herrschen, ein unumschränkter König, zauberhaft, und alle ihre glühenden Blumen pflücken, und sie winden um deine glückliche Schläfe."

Ich sah den Stern an, mein Herz blieb unbewegt und verschlossen, und ich sprach: „Laß' ab von mir, du bunter Kolibri, du Paradiesvogel, der nicht Fuß faßt auf dieser Erde. Die Zeit kommt, die allgewaltige, die höhnnende, die stillverschluckende, und ziehet leise dir eine bunte Feder nach der andern aus, und sie zerdrückt eine schimmernde Glasperle nach der andern, und sie wischt mit ihrem Stundenglase die zauberische Gluth von deinen Wangen, und wenn das mattere Blut träger durch mein Geäder treibt, sinkt dein Schmetterlingsfittig nieder, und der erste Schnee, der mein Haupt beschneit, überschneit

deinen Montblanc und deine Tempe, und deine Capris, und der adlerbespannte Phaeton der Phantasie schleppt sich als unhörbarer Schleifschlitten durch die frosterstarrte Schöpfung! Laß' ab!"

Da zerfloß die Erscheinung, der Stern schoß durch die Luft und verschwand im Niederfallen! und es trat ein anderer Stern zu mir und sprach: „Ich bin die Hoffnung, die reizende Gespielin des Herzens; des Lebens Morgen- und Abendroth; ich male Elisium auf Kerkerwände; ich zeige dem zerbrochenen Auge paradiesische Welten; ich gieße balsamische Tröstung in die Seele der Leidenden; ich baue goldne Tage in die Nacht der Kummervollen; ich sage zum Schmerz: „Sei fröhlich!“ und zu dem schlaflosen Auge: „Schließ dich in Frieden!“ ich fülle die brennende Bähre mit labender Kühle; ich bestreue das Lager der Kranken mit dem tröstenden Lotus, und ich berühre die unglückliche Liebe mit dem Geisterkusse einer blumenüberbauten Zukunft!“ —

Ich aber sprach: „Laß' ab, du rührst und bewegst mir mein Herz nicht! Wohl magst du sein ein Lichtstrahl dem finstern Herzen; ein Carmel-Thau der wellenden Sehnsucht; eine süße Hora der Leidenden Seele; eine Lotusblume auf dem Grabe des Glückes und eine perlende Thräne auf dem gebrochenen Herzblatt unglücklicher Liebe! Aber dein Reich, allgewaltige Hoffnung, sinkt zusammen, und dein Zauberstab verzundert, und deine Magie zerrinnt, und alle deine Tröstung wird Ohnmacht an einem Herzen, welches seines Lebens frischen, rothen Quell, seiner Pulse geheimstes Leben, und seines Wesens tiefste Regung, in unendlicher Liebe gesetzt hat an ein anderes Herz, und dieses Herz hat es getäuscht, und sein Aufzittern in inniger Liebe hat getäuscht, und sein warmer Herzensschlag hat getäuscht, und sein Schwur hat getäuscht, und alle die tausend und abermal tausend süßen, heißen, herzinnigen, liebedurchwebten, liebedurchwirkten Stunden der Bethenerungen haben getäuscht!

dann, dann, du thörichte Hoffnung, dann stehst du da vor dem Herzen, dessen Resonanzboden zersprungen, und willst du einen Ton hineinklügen, dann stehst du da, eine ausgehöhlte Märrin, dein Zauber ist gebrochen, abgetropft dein Schimmer, denn dem Herzen, dessen Wurzeln von Täuschung zerfressen, dem kannst du nichts mehr bieten; dem Herzen, das von einem andern Herzen um das Heiligste, um das Vertrauen, betrogen wurde, dem kannst du nichts mehr geben. Laß' ab, arme Hoffnung!"

Da zerfloß die Erscheinung, der Stern schoß durch die Luft und verschwand im Niederfallen.

Da trat ein anderer Stern her und sprach: „Tröste dich, ich bin die Religion! An meinem Busen ist Trost, in meinem Arme ist Ruhe, in meinem Kusse ist Frieden. Laß' nur auszuken dein zerrissenes Herz; laß' austönen deine Lippen die Passionslieder deiner Seele; laß' dein Auge ausleeren seine schneidenden Krystalltropfen und die Tropfsteine des ägenden Kummer; laß' von dir ausglimmen und abflackern die Augenblicksfronte der täuschenden Feuerwerke, und dann, wenn das Unglück, der Schmerz, die Bosheit, die Täuschung, die Erfahrung, diese geschäftigen Kammerdiener der Seele, dich entkleidet haben von allen irdischen Freuden und Erwartungen, dann werfe dich an meine Brust, in meine Mutterarme, und ich will dich wie einen Neugeborenen weich einwickeln in Trost und Liebe. Komm zu mir, ich bin ja selbst die Liebe, die einfachste, und darum die höchste Liebe, und alle Liebe auf Erden ist ja nur ein Abfall meiner Liebe! Ich bin Liebesanfang und Liebesfortdauer ohne Liebesende. Nur bei mir ist die Stifthsütte der Ruhe, nur bei mir die Bundeslade des Friedens; ich allein gieße die heilige letzte Delung in dein sturmbewegtes Herz; komm' in meine Arme!"

Da zog ein Frühlingshauch durch meine Brust, und es war mir, als löste ein warmer Odem die Eisedecke von meinem Herzen, und die neuerwachten und ent-

feffelten Ströme und Bäche der Empfindungen rannen
und rieselten aus meiner Brust wieder freudig hinein in
das Leben, und klangen und sangen ein freudig Gebet
hinein in die rosenrothe Schöpfung.

Als Adam in den Apfel biß,
Da trieb der Herr ihn fort;
Er mußte aus dem Paradies
Vor seinem Donnerwort.
Sein einz'ger Trost in diesem Leid
War nur sein Eva: sein:
Es konnte schon der erste Mann
Nicht ohne Weibchen sein!

Drückt dich die schwerste Sorgenlast,
Giebt's Ruh nicht Nacht und Tag,
Raht Kummer Dir, als düst'rer Gast,
Macht Feindschaft Dir viel Plag:
Streich Dir des Weibchens weiche Hand
Die Stirn von Falten rein, —
Du möchtest wohl für Kron und Land
Nicht ohne Weibchen sein.

Wenn dich das kleine Volk umgiebt
Mit Stimmchen froh und klar —
Die sie dir gab, weil sie dich liebt,
Die theure Kinderschaar,
Dann nimmst du fest in deinen Arm
Dein Weibchen traut und rein,
Und möchtest, wärst du noch so arm,
Nicht ohne Weibchen sein.

Wo blüht des Mannes höchstes Glück?
Dort wo die Liebsten sind —
Wo ihn empfängt mit frohem Blick
Sein Weibchen und sein Kind —

Er flüchtet aus dem Weltgebraus
 Ins traute Heim hinein,
 Er möchte um die Welt im Haus
 Nicht ohne Weibchen sein!

Wenn Abends in dem Bettchen kniet
 Dein Kindlein im Gebet,
 Das Wort, das seinem Mund entflieht,
 Für dich um Segen fleht,
 Dann weißt du, sie hat's ihm gelehrt
 Das holde Weibchen dein, —
 Du hältst es hoch, du hältst es werth,
 Mögst ewig bei ihm sein!

Und fällt vom Zeitenhimmel sanft
 Auf Euch des Alters Schnee
 Und kommt gar bald die dunkle Nacht
 Mit ihrem Trennungsweh, —
 Ja wenn das Herz will stille stehn,
 Weilt sie am Lager dein,
 O nimmer mögstest im Vergehn,
 Du fern vom Weibchen sein!

Und oben in dem Sternensaal,
 Da seid Ihr einst vereint,
 Dort sind verschollen Noth und Qual,
 Dort wird nicht mehr geweint.
 Und in der Engel Harmonie
 Stimmt froh und fromm Ihr ein —
 Da wird dein treues Herz nie
 Wohl ohne Weibchen sein!

H. B.

Anekdoten.

Die meisten Gelehrten verdanken ihre Unsterblichkeit den Lumpen. Denn gäbe es keine Lumpen, so gäbe es kein Papier, so müßten sie wie die Alten ihre Werke auf Baumrinde zeichnen. Das wäre theils zu mühsam, theils ging es für ihre Begierde, sich bald gedruckt zu lesen, viel zu langsam her. — Wie ich also sagte, es ist nur die Unsterblichkeit der meisten Gelehrten bloße Lumperei. — Deshalb auch legen verschiedene deutsche Gelehrte ihre Verehrung gegen die Lumpen öffentlich an den Tag, — gehen selbst in Lumpen gekleidet und liefern dem Papiermacher das Hauptmaterial zu ihrer Unsterblichkeit.

Ein junger Mann wurde immer verhindert, eine Lustreise zu machen. Endlich reiste er zu seiner Vermählung. — „Der Arme kann es doch nie zu einer Vergnügungsfahrt bringen,“ meinte einer seiner Freunde.

In M. ist ein Gesetz erschienen, welches den Juden untersagt, mit „Lumpen“ zu handeln. — Ein Jude kam zur Behörde und fragte: „Mit wem sollen wir denn handeln?“

In einer Stadt wurde das Schauspiel „Liebesproben,“ gegeben. Ein artiges Fräulein sagte: „Ich werde heute nur in's Schauspielhaus gehen, um die Proben zu sehen; denn die Liebe ist mir schon bekannt.“

Wodurch ist die Benennung Locomotive bei den Eisenbahnen entstanden? — Von insolventen Kaufleuten, da sie keine Motive haben in Loco zu bleiben, so suchen sie rasch fortzukommen.

Im Schönbrunner Garten zu Wien standen zwei Franzosen in der Menagerie bei dem Gitter, welches den Eisbären umschließt, und einer rief: „l s'élève.“ — Ein Wiener, der daneben stand, sagte, sie belehrend: „Es ist ka Löw', es ist halt a Bär, meine Herren.“

Bei den jungen Mädchen heißt es vom fünfzehnten bis zum zwanzigsten Jahre: „Vom Himmel hoch, da komm ich her!“ Vom zwanzigsten bis zum 25.: „Will es gleich bisweilen scheinen!“ Vom 25. bis zum 30.: „Wenn wir in höchsten Nöthen sind!“ und von da bis zum 36.: „Aus tiefer Noth, schrei ich zu Dir!“ Darauf fällt der Chor der Männer ein: „Hinunter ist der Sonnenschein!“

Man hatte in B. das Lustspiel: „Die drei Pächter“ gegeben. Ein liebes, fünfzehnjähriges Mädchen sagte nach ihrer Rückkunft vom Theater: „Mama, das war ein herrliches Stück! Alle Mädchen bekamen Männer!“

Ein schnippisches Mädchen sah im Gedränge einst einen ernsten Mann beständig an: „Senke den Blick lieber zur Erde, mein Kind; es wird Dir besser passen.“ — „Das kommt Euch Männer zu,“ sprach das Mädchen, „die Augen gegen die Erde zu kehren, weil Ihr aus ihr genommen seid; wir aber müssen auf die Männer sehen, die zu unserer Bildung eine Rippe lieben!“

A. Warum so niedergeschlagen? B. Ach meine Alte ist krank geworden, und ich schwebe daher zwischen Furcht und Hoffnung. A. Wer behandelt sie? B. Doctor H. A. Dann hoffen Sie immer, der hat meine Selige auch behandelt.

Ein mißvergnügter reicher, aber geiziger Mann, ärgerte sich jedes mal, wenn einem seiner Bekannten eine Erbschaft zufließ. Als nun einer seiner Verwandten starb, wo er gewiß glaubte, etwas Bedeutendes zu erben, das selbe aber nicht der Fall war, rief er giftig aus: „Ich glaube, wenn alle Teufel in der Hölle stürben, ich erbe nicht einmal ein Paar Hörner von ihnen!“ — „Gott, lieber Mann!“ sagte sein junges hübsches Weibchen, „sei doch damit zufrieden, was Du bereits hast.“

Diogenes trug nicht nur eine Laterne, mit welcher er Menschen suchte, sondern für den Fall, daß er Menschen finden sollte, trug er auch einen — Knüttel.

Einem Beamten wurde wegen eines Vergehens sein Absetzungsurtheil vorgelesen. — Nach dessen Anhörung äußerte er: „Das kann vielen Menschen das Leben kosten.“ Man nahm ihn hierauf fest, damit er Aufschluß über die bedenklichen Worte gäbe. „Ich habe vor 20 Jahren,“ sagte er dann, „Medizin studirt, und da ich jetzt ohne Brod bin, muß ich das längst beseitigte Geschäft wieder anfangen.“

Ein Bedienter hatte beim Serviren das Unglück, einen Galanthomme zu stoßen. — „Dohse!“ fuhr der aufgebrachte Galanthomme ihn an. — „Entschuldigen Sie,“ sagte der gelassene Bediente, „daß Einer den Andern stößt, das kann ja wohl einmal passiren.“

„Wahrhaftig, Madame,“ sagte ein einfältiger Schwäher in einer Gesellschaft zu einer geistreichen und schönen Frau: „Sie verdunkeln doch Alles, was sich Ihnen naht.“ — „Es wäre mir lieber, mein Herr,“ antwortete diese mit

einem bedeutenden Blick auf ihren unbescheidenen Nachbar: „wenn ich Alles zu erleuchten vermöchte.“

„Arzneikunst,“ sagte Napoleon I. zu einem Doctor, „ist die Wissenschaft der Mordhelfer.“ — „Was denken Sie,“ antwortete rasch der Arzt, „von dem Handwerk der Eroberer?“

Ein geckenhafter Fremder fragte einen Eseltreiber in Wiesbaden: „Wieviel Esel seid Ihr hier?“ Der Gefragte antwortete: „Darin richten wir uns nach der Zahl der Kurgäste; je mehr Kurgäste, desto mehr Esel haben wir.“

Ein König machte eine Reise durch seine Staaten. In einem Landstädtchen redete ihn der Bürgermeister an und sagte: „Es grüßen Dich Tausende und abermals Tausende, es grüßen Dich unsere Städte, unsere Dörfer, es grüßen Dich“ — der König unterbrach ihn mit den Worten: „Grüßen Sie dieselben bestens wieder,“ und fuhr vorüber.

Man fragte einen jungen Herrn, der schon lange einem hübschen Mädchen die Cour machte, warum er sie nicht heirathe. Er erwiderte: „Weil ich unsterblich in sie verliebt bin, und die kennt leider nur unsterbliche Liebe.“

Ein Reisender, der zum erstenmale mit einem Indiensfahrer eine Seereise machte, sah einen Haifisch und frug einen ihm zunächst stehenden Matrosen, wie man dies Thier nenne. Dieser antwortete: „Den Namen, welchen ihm die Landratten gegeben, weiß ich nicht. — Wir Seeleute nennen es einen See-Advokaten.“

Ein Fremder begegnete in L. einem Manne, den er folgendermaßen anredete: „Guter, ehrlicher Mann, wie heißt denn diese Straße?“ — „Ach!“ was da, was da! ich bin kein guter ehrlicher Mann, ich bin der Bürgermeister aus M.“ — „O, dann bitte ich, meinen Irrthum zu entschuldigen!“

Eine Dame, der man die Vorzüge ihres Geschlechts pries, entgegnete: „Nie habe ich noch gehört, daß sich ein Mann gewünscht hätte, ein Weib zu sein, stände aber unserm Geschlechte die Wahl des männlichen frei, so gäbe es doch gewiß kein einziges Frauenzimmer mehr.“

In einer Gesellschaft von Damen wurde behauptet, die erste Liebe sei stets schüchtern und zurückgezogen; darauf plakte ein junges Mädchen mit den Worten heraus: „Nun, so muß ich gestehen, daß ich nie zum ersten Male geliebt habe!“

In den Niederlanden ist ein Gesetz promulcirt worden: daß kein Mädchen vor dem sechszehnten Jahre sich verheirathen darf. — „Ach,“ sagte ein vierzehnjähriges Mädchen, „das ist doch hart. Das Leben ist so kurz.“

Ein Dieb wurde kurz vor seinem Tode gefragt, was er von der künftigen Welt halte? — „Nicht viel,“ erwiderte er, „denn da Niemand Etwas dahin mitnehmen kann, so wird dort wenig für mich zu thun sein.“



A. Wer ist wohl die Dame die dort wandelt?

B. Die Serie glaube ich wohl zu kennen, aber die Nummer weiß ich noch nicht.

Alphabetisches Verzeichniß der Namenstage.

Januar.	Euphrosyne, 11.	Mathilde, 14.	Emilie, 22.
Abel, 2.	Eveline, 26.	Philippine, 29.	Erich, 18.
Agnes, 21.	Gottthilf, 15.	Raphael, 22.	Ernestine, 21.
Anton, 17.	Ida, 3.	Rupertus, 20.	Esther, 24.
Caspar, 9.	Juliane, 16.	Ulrike, 15.	Florentine, 4.
Chrysost. 27.	Justus, 28.	April.	Gordian, 10.
Elmire, 3.	Melita, 13.	Aaron, 7.	Gottthard, 5.
Emarentia, 23.	Ottokar, 20.	Adolphine, 15.	Henriette, 7.
Ephraim, 18.	Pauline, 10.	Albrecht, 24.	Herbert, 17.
Erdmann, 16.	Richard, 7.	Ambrosius, 4.	Hioh, 9.
Erhard, 8.	Salomon, 8.	Arend, 22.	Leontine, 23.
Fabian, 20.	Susanna, 19.	Bogislaus, 9.	Ludolph, 27.
Felix, 15.	Valentin, 14.	Charisius, 16.	Maximil., 29.
Franziska, 11.	Veronica, 4.	Clementine, 27.	Nero, 12.
Hans, 26.	März.	Engeline, 21.	Pancratius, 11.
Hilarius, 13.	Adeline, 18.	Gzechias, 26.	Peregrinus, 16.
Karl, 28.	Adonis, 30.	Gzechiel, 10.	Philipp, 19.
Ludovika, 30.	Allice, 4.	Fanny, 19.	Servatius, 13.
Melchior, 7.	Albinus, 1.	Ferdinand, 3.	Sibylla, 20.
Methusalem, 4.	Aurora, 5.	Georg, 23.	Sigismund, 2.
Reinhold, 12.	Benedict, 21.	Hermann, 11.	Sophie, 15.
Robert, 14.	Casimir, 24.	Julius, 12.	Stanislaus, 8.
Samuel, 29.	Constantin, 11.	Justinus, 13.	Wiegand, 30.
Sara, 19.	Cyprian, 8.	Edgar, 8.	Wilhelm, 28.
Sebastian, 20.	Detlaus, 31.	Lilly, 30.	Juni.
Simeon, 5.	Ella, 7.	Maximus, 5.	Adalbert, 6.
Thekla, 31.	Emanuel, 26.	Nanny, 14.	Albert, 18.
Timotheus, 24.	Ernst, 13.	Raimund, 29.	Amilde, 15.
Vincent, 22.	Eugenie, 28.	Rudolph, 17.	Arthur, 17.
Februar.	Emald, 9.	Sixtus, 6.	Barnabas, 11.
Agathe, 5.	Gabriel, 16.	Sulpicius, 20.	Blandina, 12.
Alma, 25.	Gertrud, 17.	Theodora, 1.	Bonifacius, 5.
Apollonia, 9.	Gottfried, 6.	Theodosia, 2.	Emil, 21.
Brigitte, 1.	Gregor, 12.	Theresia, 28.	Emma, 2.
Caroline, 12.	Gustav, 27.	Valerian, 18.	Erasmus, 3.
Claudius, 27.	Jenny, 10.	Mai.	Florian, 20.
Clotilde, 23.	Joseph, 19.	Alide, 31.	Friederike, 4.
Concordia, 18.	Kunigunde, 3.	Christian, 14.	Ginebra, 10.
Constantia, 17.	Louise, 2.	Dietrich, 6.	Gottschalk, 1.
Dorothea, 6.	Longinus, 23.	Eduard, 26.	Jeremias, 26.
Eleonore, 21.		Elfriede, 25.	Johann, 24.

Josephine, 14.	Alexander, 30.	Michael, 29.	Conrad, 26.
Josua, 28.	Alfred, 7.	Nathanael, 5.	Eberhard, 29.
Justine, 16.	Anastasia, 16.	Nicodemus, 15.	Elisabeth, 19.
Lucretia, 7.	August, 3.	Régina, 7.	Engelbert, 7.
Ludmilla, 22.	Auguste, 28.	Titus, 18.	Eugen, 13.
Malwine, 23.	Babette, 2.	Wendela, 23.	Friedrich, 14.
Mebarthus, 8.	Bartholom., 24.	Wenzesl., 28.	Georgine, 20.
Milly, 25.	Benjamin, 23.	Werner, 19.	Günther, 28.
Peter, Paul, 29	Bernhard, 20.	October.	Hugo, 17.
Tobias, 13.	Clara, 12.	Abfalon, 30.	James, 27.
Valeska, 9.	Dominicus, 4.	Almanor, 16.	Jonas, 12.
Viktor, 19.	Eusebius, 14.	Amandus, 26.	Leberecht, 24.
Zuli.	Gebhard, 27.	Amalia, 5.	Leonhard, 6.
Adelheid, 23.	Gottlieb, 8.	Angelus, 13.	Leopold, 15.
Alexius, 17.	Helena, 18.	Arvid, 10.	Martin, 10.
Aline, 7.	Hilbert, 13.	Burhard, 11.	Otto, 4.
Anna, 26.	Laurentius, 10	Caritas, 7.	Ottomar, 16.
Angelika, 31.	Ludwig, 25.	Cordula, 22.	Theodor, 9.
Anselm, 5.	Melanie, 19.	Crispin, 25.	Tilemann, 3.
Camilla, 19.	Natalie, 26.	Engelbrecht, 29	December.
Cäcilie, 28.	Olga, 11.	Fides, 6.	Abraham, 20.
Christine, 24.	Oswald, 5.	Florentin, 17.	Adam, Eva 24
Cornelius, 3.	Philibert, 22.	Franziskus, 4.	Agricola, 3.
Cyrillus, 9.	Rebecca, 31.	Friedebert, 9.	Alwina, 16.
Daniel, 21.	Romanus, 9.	Hedwig, 15.	Antonie, 7.
Edmund, 29.	Ruth, 21.	Hortensia, 24.	Arnold, 1.
Elias, 20.	September.	Jairus, 3.	Barbara, 4.
Emmeline, 11.	Adolph, 27.	Laura, 27.	Beata, 22.
Fector, 6.	Aegidius, 1.	Lucius, 19.	Candidus, 2.
Heinrich, 12.	Aethelwina, 4.	Samuela, 8.	Christoph, 18.
Hermine, 16.	Albertine, 10.	Severin, 23.	David, 30.
Jacob, 25.	Amatus, 13.	Ursula, 21.	Ignatius, 17.
Kilian, 8.	Arndt, 26.	Volrad, 2.	Joachim, 9.
Magdalena, 22	Bertha, 3.	Walfried, 12.	Johanna, 15.
Margaretha,	Bruno, 9.	Wendelin, 20.	Lucia, 13.
13.	Elise, 2.	Wilhelmine 14	Nicasius, 14.
Maria, 22.	Erna, 12.	Wolfgang, 31.	Nicolaus, 6.
Martha, 27.	Franz, 25.	November.	Noah, 29.
Oscar, 14.	Gerhard, 11.	Alexander, 18.	Ottilie, 12.
Rosalie, 30.	Hieronym., 30	Alexandra, 8.	Sabine, 5.
Rosine, 18.	Jacobine, 16.	Alphons, 22.	Sylvester, 31.
Theobald, 1.	Lambert, 17.	Andreas, 30.	Stephan, 26.
Ulrich, 4.	Magnus, 6.	Catharina, 25.	Thomas, 21.
August.	Martanne, 20.	Charlotte, 5.	Victoria, 23.
Adele, 17.	Mauritius, 22.	Clemens, 23.	Woldemar, 11.